



Canadian International Merchandise Trade

August 1998



Le commerce International de marchandises du Canada

Août 1998

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number (1-613-0117) or (1-800-664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 65-001-XPB, is published (periodicity) as a standard paper product. The prices for delivery in Canada are \$19.00 per issue and \$188.00 for a one-year subscription, and outside Canada for US \$19.00 per issue and US \$188.00 for a one-year subscription. Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 770-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

This product is also available on the Internet as Catalogue no. 65-001-XIB for CDN \$14.00 per issue or CDN \$141.00 for a one-year subscription. Users can obtain single issues or subscribe at <http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub.cgi>.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle, Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9647), numéro de télécopieur (1-613-951-0117) ou (1-800-664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 65-001-XPB au catalogue paraît (périodicité) en version imprimée standard. Au Canada, un numéro coûte 19 \$ et un abonnement d'un an coûte 188 \$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 19 \$US et un abonnement d'un an coûte 188 \$US. Veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 770-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

On peut aussi se procurer ce produit sur Internet (n° 65-001-XIB au catalogue). Un numéro coûte 14 \$CAN et un abonnement d'un an coûte 141 \$CAN. Pour obtenir un numéro de ce produit ou s'y abonner, les utilisateurs sont priés de se rendre à http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub_f.cgi.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

August 1998

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Août 1998

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

October 1998

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 52, no. 08
ISSN 1198-7391

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 52, no. 08
ISSN 1480-8781

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Octobre 1998

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 52, no 08
ISSN 1198-7391

N° 65-001-XIB au catalogue, vol. 52, no 08
ISSN 1480-8781

Périodicité: mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733
Jim Tebrake, Analyst, Analysis Unit (613) 951-0282
Raymond Dubuisson, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845
Fabienne Leclerc, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6856
Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Also contributing to this issue: For manuscript design: Vie Weatherby (613) 951-4801

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733
Jim Tebrake, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-0282
Raymond Dubuisson, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845
Fabienne Leclerc, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6856
Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

A également contribué à la rédaction de ce numéro : et à la mise en page: Vie Weatherby (613) 951-4801

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



Table of Contents

	Page
Highlights	5

Analysis

The Month in Trade	7
Price Movements	10
Revisions	11

Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	13

Feature Articles	14
-------------------------------	-----------

Analytical Tables

Tables

1. Merchandise Trade of Canada	16
2. Exports by Commodity Groupings	18
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	22
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	23
5. Domestic Exports by Country	24
6. Exports by Province of Origin (current month)	28
7. Exports by Province of Origin (year to date)	29
8. Imports by Commodity Groupings	30
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	34

Table des matières

	Page
Faits saillants	5

Analyse

Résultats du mois	7
Mouvements des prix	10
Révisions	11

Tableaux explicatif

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements)	12
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	13

Études spéciales	14
-------------------------------	-----------

Tableaux analytiques

Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada	16
2. Exportations par groupe de marchandises	18
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	22
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	23
5. Exportations nationales par pays	24
6. Exportations par province d'origine (mois courant)	28
7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	29
8. Importations par groupe de marchandises	30
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	34

Table of Contents - concluded

Table des matières - fin

	Page		Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	35	10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)	35
11. Imports by Country	36	11. Importations par pays	36
12. Imports by Province of Clearance (current month)	40	12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	40
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	41	13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	41
For Further Reading	42	Lectures suggérées	42
Technical Notes	43	Notes techniques	43

Highlights

August 1998

Imports advanced 5.3% in August as most sectors posted gains. In particular, the machinery and equipment sector rose again (up 1.6%) and has posted monthly gains since April. Imports of consumer goods also continued to climb, increasing another 2.2% in August.

Exports jumped 7.1% and surpassed the December 1997 record level by over \$900 million on the strength of automotive exports. All other major commodity groups also advanced in August on the heels of a relatively weak July. Exports to the United States continue to remain strong while exports to most other countries feel the effects of a weakening global economy.

The trade balance jumped from a revised \$1.6 billion in July to \$2.2 billion in August. The trade balance is over \$2 billion for the first time since July 1997.

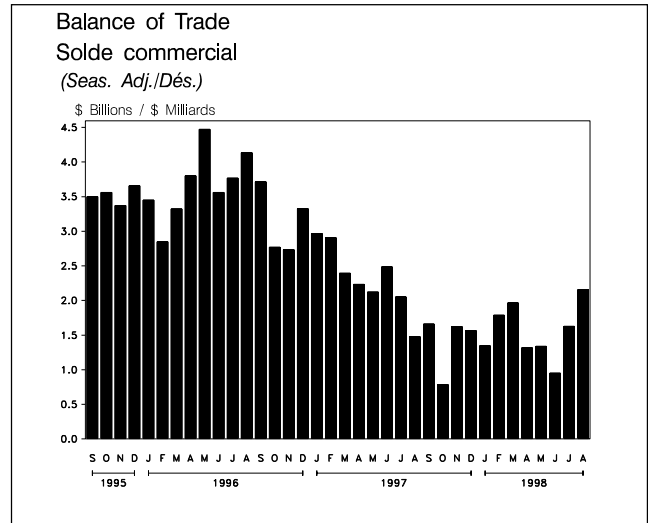
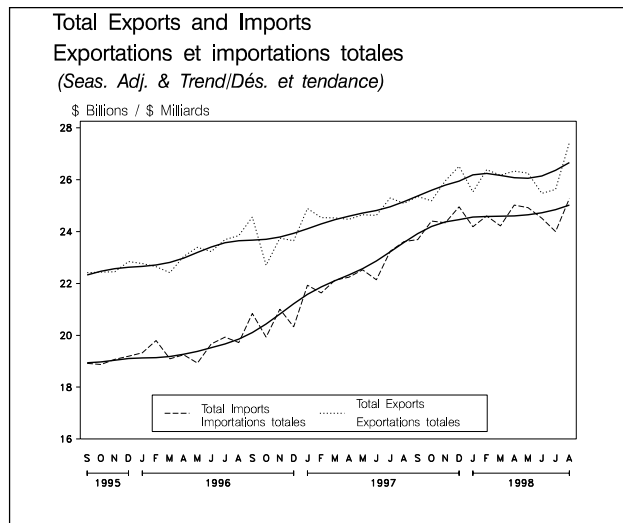
Faits saillants

Août 1998

En août, les importations ont augmenté de 5,3%, grâce aux gains enregistrés dans la plupart des secteurs. Soulignons entre autres l'augmentation de 1,6% dans le secteur des machines et de l'équipement, un secteur en hausse depuis avril. Les importations de biens de consommation ont elles aussi poursuivi leur progression, augmentant de 2,2% en août.

Grâce à la forte hausse des exportations des produits de l'automobile, les exportations ont fait un bond de 7,1%, dépassant de plus de 900 millions de dollars le niveau record atteint en décembre 1997. En août, des hausses ont été également enregistrées dans tous les principaux groupes de marchandises, après une performance relativement faible en juillet. Les exportations vers les États-Unis sont demeurées élevées, mais les exportations vers la plupart des autres pays ont subi les contrecoups du ralentissement de l'économie mondiale.

La balance commerciale est passée de 1,6 milliard de dollars en juillet (montant révisé) à 2,2 milliards en août. Pour la première fois depuis juillet 1997, la balance commerciale a franchi le seuil des 2 milliards de dollars.



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed geographic information is presented on a Customs basis only.

Analysts interested in specific commodity flows are encouraged to use the Balance of Payments basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises sont invités à utiliser les données sur la base de la Balance des paiements.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

This month in trade

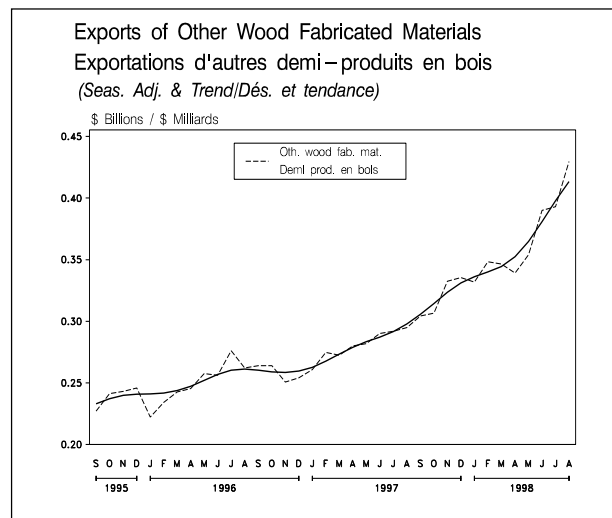
Exports of automotive products make up lost ground in August.

Exports of automotive products (passenger cars, trucks, and motor vehicle parts) rose 31.2% in August after two months of substantial weakness. The \$1.5 billion increase in August simply compensated for a combined \$2.0 billion decline between May and July. Compared to April 1998 (the last stable month of automotive product exports) exports of automotive products were 2.3% higher in August.

Exports of machinery and equipment have been climbing steadily over the last year and inched up another 0.3% in August. The office machines and equipment, telecommunication equipment and industrial machinery commodity groups have fueled much of this growth. Exports of office machines, while strong over the last number of months, are expected to tail off as the Canadian computer manufacturing industry undergoes re-structuring.

Exports of forestry products buoyed by price increases.

Forestry product exports rose 3.5% in August due to sharp increases in the price of softwood lumber and newsprint over the last two months. Restricted supply due to a number of strikes in the newsprint sector and longer than expected summer shut-downs in the softwood lumber industry placed upward pressure on the price of these goods. Removing the effect of the increase in price (often referred to as constant dollar exports) exports of forestry products actually fell by 0.2% in August.



Résultat du mois

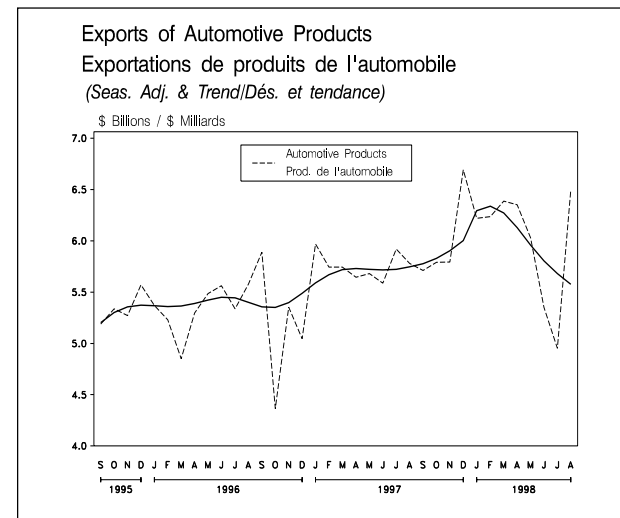
La hausse des exportations de produits de l'automobile en août compense pour les reculs des derniers mois

Les exportations de produits de l'automobile (voitures, camions et pièces de véhicules à moteur) ont fait un bond de 31,2% en août, après deux mois de reculs substantiels. Cette augmentation de 1,5 milliard de dollars en août n'a fait que compenser la baisse de 2 milliards qui s'est accumulée de mai à juillet. Comparativement à avril 1998 (dernier mois de stabilité pour les exportations de produits de l'automobile), les exportations affichent un gain de 2.3% en août.

Les exportations de machines et équipement ont progressé de façon constante au cours de la dernière année, et août n'a pas fait exception, avec une hausse de 0,3%. Cette croissance est en grande partie attribuable aux exportations de machines et matériel de bureau, de matériel de télécommunications et de machinerie industrielle. Bien que les exportations de machines et matériel de bureau aient fortement augmenté ces derniers mois, on doit cependant s'attendre à un certain ralentissement, l'industrie canadienne des ordinateurs étant en pleine restructuration.

La hausse des prix favorise les exportations de produits forestiers

Les fortes hausses des prix du bois d'œuvre et du papier journal au cours des deux derniers mois ont favorisé un accroissement des ventes, et ceci s'est traduit par une augmentation de 3,5% des exportations de produits forestiers en août. Les pressions à la hausse sur les prix de ces biens sont le résultat de la réduction de l'offre provoquée par les grèves dans le secteur du papier journal et de l'arrêt estival plus long que prévu dans l'industrie du bois d'œuvre. Cependant, si l'on élimine l'effet de la hausse des prix (pour obtenir les exportations dites «en dollars constants»), on remarque alors que les exportations de produits forestiers ont en fait diminué de 0,2% en août.



While most of the forestry sector has been hurt by the weakening Asian economy and softwood lumber quotas, exports of other wood fabricated material continue to buck the trend and have now increased 65% since January 1997. Most of this increase was due to exports of oriented strand board (OSB) and waferboard. OSB, used by many builders as a substitute for plywood has been a boon for Canadian exporters.

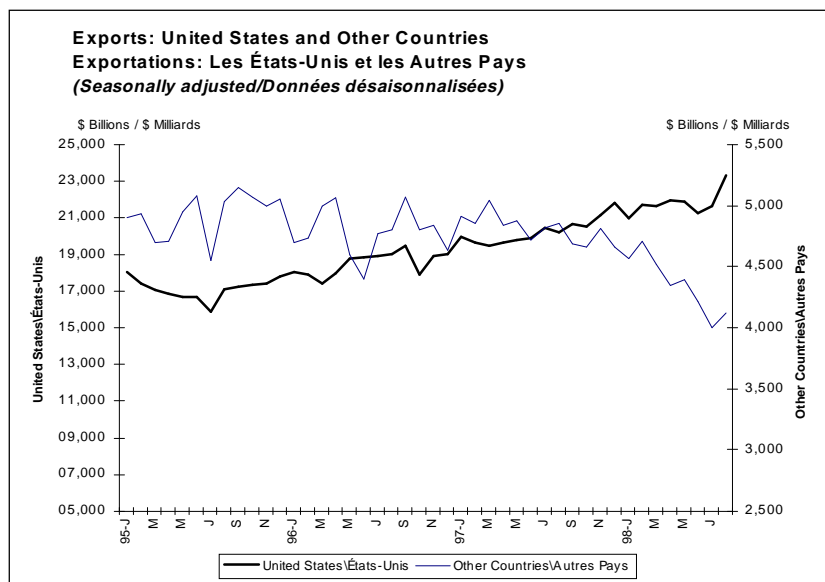
Exports to the United States show signs of strength

Discounting the effects of the General Motors automotive strike, exports to the United States have grown by 7% since December 1997. This contrasts with exports to all other countries, which have now plunged 16% over the same period. The diverging performance between the US economy and the Asian economies has resulted in a change in the nature of goods being exported. Most goods exported to the United States are finished products such as cars, machinery and equipment and consumer goods. Goods exported outside of North America tend to be resource intensive goods. Until recently exports of resource intensive goods (including agricultural products, energy products, forestry products, and industrial goods) represented about half of total exports. Since mid-1997 this has been changing as exports of finished goods (automotive products, machinery and equipment and in particular consumer goods) began to account for a greater share of trade.

Bien que la majeure partie du secteur forestier ait été touché par le ralentissement économique en Asie et par les quotas imposés pour le bois d'œuvre, les exportations d'autres produits du bois ont continué de contrer la baisse et on enregistre même une augmentation de 65% par rapport à janvier 1997. Cette hausse est en grande partie imputable aux exportations de panneaux de particules orientées (OSB) et de panneaux de grandes particules. Les panneaux OSB, qu'utilisent un grand nombre de constructeurs en remplacement du contre-plaqué, sont une bénédiction pour les exportateurs canadiens.

Les exportations vers les États-Unis font preuve de fermeté

Si l'on fait abstraction des effets négatifs de la grève chez General Motors, les exportations vers les États-Unis ont augmenté de 7% depuis décembre 1997. Ce qui contraste beaucoup avec nos exportations à destination des autres pays qui ont diminué de 16% au cours de la même période. Cet écart entre la performance de l'économie américaine et celle des économies asiatiques a eu pour effet de modifier la nature des produits exportés. La plupart des biens exportés aux États-Unis sont des produits finis, par exemple des voitures, des machines et de l'équipement et des biens de consommation, alors que les produits exportés à l'extérieur de l'Amérique du Nord ont tendance à être des produits à base de ressources naturelles. Jusqu'à récemment, ces dernières exportations (incluant les produits agricoles, énergétiques, forestiers et industriels) représentaient environ la moitié de l'ensemble des exportations. Depuis le milieu de 1997, toutefois, nous observons un revirement de cette tendance et les produits finis (produits de l'automobile, machines et équipement et, surtout, biens de consommation) commencent à représenter une part plus importante du commerce.



Imports of automotive products bounce back from June, July Strike

Imports of automotive products rose sharply in August after two months of declines caused by the General Motors automotive strike. The rebound in August indicates a return to normal and is now at levels equal to May, the month prior to the GM strike. The gains were equally split between passenger cars and trucks with the biggest gain coming in the automotive parts sector.

The end of the automotive strike also affected other commodity groups such as industrial goods and materials (in particular fabricated steel products) and consumer goods (car radios) which include goods used intensively by the automotive sector.

Imports of machinery and equipment and consumer goods continue to grow

Machinery and equipment imports benefited from a few large one-time shipments which entered the country in August. Imports of machinery and equipment, after a pause at the beginning of the year have now increased for a fourth consecutive month and are nearing the stellar growth posted in 1997.

Imports of consumer goods increased again this month and have now posted gains in each of the last five months. While these increases are wide spread across most commodity groups this month's increase was mainly due to the imports of pharmaceutical products.

Reprise des importations de produits de l'automobile, après la grève en juin et juillet

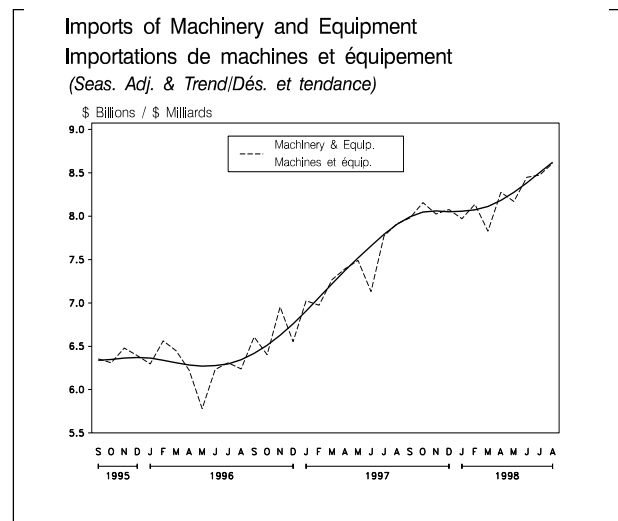
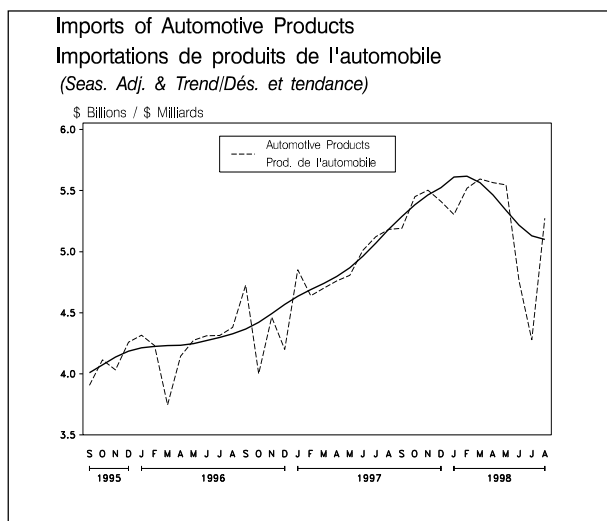
Les importations de produits de l'automobile ont fortement augmenté en août, après deux mois de déclin provoqué par la grève des travailleurs de l'automobile de General Motors. Cette remontée en août marque un retour à la normale et les importations se situent maintenant à leur niveau atteint en mai, mois qui a précédé la grève chez GM. Les importations d'automobiles et de camions ont augmenté dans des proportions comparables, mais la plus forte hausse a été enregistrée dans le secteur des pièces d'automobile.

La fin de la grève dans le secteur de l'automobile a eu également des répercussions sur d'autres groupes de marchandises, notamment sur l'équipement et les biens industriels (et plus particulièrement les produits d'acier fabriqué) et sur les biens de consommation (radios d'automobile) qui incluent des biens largement utilisés par le secteur de l'automobile.

Les importations de machines et équipement ainsi que de biens de consommation continuent d'augmenter

Les importations de machines et équipement ont profité de quelques grosses livraisons, qui sont arrivées au pays en août. Après une période de stagnation en début d'année, les importations de machines et équipement sont en hausse pour un quatrième trimestre consécutif et elles se rapprochent de l'excellente performance enregistrée en 1997.

Les importations de biens de consommation ont augmenté à nouveau en août, et ce pour un cinquième mois consécutif. Bien que des hausses se remarquent dans la plupart des groupes de marchandises, la hausse enregistrée ce mois-ci est attribuable principalement aux importations de produits pharmaceutiques.



Demand for steel boosts coal imports

Imports of coal and related products increased 19.8% in August and now are 43% higher than in July 1997 when the recent upward trend started. Two factors are currently driving this increase. First, the closure of nuclear generating stations in Ontario has forced hydro companies to find alternative means to produce electricity. They have turned to both fossil fuels and importing electricity directly. Second, steel consumption in Canada continues to remain near historic highs and many of the major steel producers are importing coal necessary to meet the increasing demand.

Price movements

Exports

The export price index on a customs basis maintained its upward trend, rising for the second month in a row (1.2% in August). Higher prices were registered for almost all commodity sectors, but the highest were prices for forestry products which increased by 3.3% in August as a result of higher prices registered for lumber and newsprint paper which advanced by 7.6% and 3.7% respectively.

The upward trend continued in the automotive sector, with a further 1.6% increase in August. This growth was closely tied to higher prices registered for trucks and other motor vehicle, as well as passenger autos and chassis, which increased by 2.9% and 2.7% in August as the demand remained strong in the United States.

In the agricultural and fishing products sector, prices rose by 1.2% in August, gained on the strength of higher prices registered for wheat which after two consecutive months of decline reversed their downward trend to register a 1.8% increase in August. Furthermore, higher prices registered in August for meat exported mostly to the United States, pushed up the price index by 1.6% for other agricultural and fishing products.

The index for machinery and equipment maintained its downward trend, falling for the fourth month in a row (-1.1% in August). On account of this decline, total exports for machinery and equipment increased by a further 0.3% in August, as a result of higher exports of office machines and equipment, telecommunication equipment and industrial machinery.

Prices for energy products fell slightly by 0.1% in August. This downward movement came from prices for natural gas, which fell by 3.7% in August, as the level of natural gas in storage in the United States remained high in August. However, after three consecutive months of decline, prices for crude petroleum, reversed their downward trend to register a 1.0% increase in August. This upward movement was closely tied to the

La demande d'acier fait grimper les importations de charbon

Les importations d'acier et de produits connexes ont grimpé de 19,8% en août et dépassent maintenant de 43% le niveau atteint en juillet 1997, au moment où s'est amorcée cette récente tendance à la hausse. Deux facteurs ont contribué à cette hausse. Premièrement, la fermeture des centrales nucléaires en Ontario a forcé les compagnies d'électricité à trouver d'autres moyens de produire de l'électricité et celles-ci ont opté pour la production d'énergie à partir de combustibles fossiles et pour l'importation d'électricité. Deuxièmement, la consommation d'acier au Canada continue de se maintenir à des niveaux presque records et un grand nombre des principaux producteurs d'acier doivent importer du charbon pour satisfaire à l'accroissement de la demande.

Mouvements des prix

Exportations

L'indice des prix paasche pour le total des exportations établi sur base douanière poursuit sa tendance à la hausse et progresse pour un deuxième mois consécutif (1.2% en août). Les prix de presque tous les secteurs se sont inscrits à la hausse en août, mais la plus forte hausse fut celle enregistrée pour les produits forestiers qui se sont accrus de 3,3%, suite à une hausse des prix du bois d'oeuvre et du papier journal qui ont augmenté de 7,6% et de 3,7% respectivement.

Dans le secteur des produits de l'automobile, l'indice des prix a poursuivi sa tendance à la hausse et progresse de 1,6% en août. Ainsi, les prix des camions et des voitures particulières et châssis ont respectivement augmenté de 2,9% et de 2,7%, suite à une forte hausse de la demande en août aux États-Unis pour les voitures et les camions.

Au niveau des produits de l'agriculture et de pêche, les prix ont augmenté de 1,2% en août, propulsés entre autres par la croissance des prix du blé qui après deux baisses mensuelles consécutives ont inversé leur tendance à la baisse pour enregistrer une hausse de 1,8% en août. Des hausses de prix ont été également enregistré au niveau des autres produits de l'agriculture et de la pêche qui ont augmenté de 1,6%, suite à une hausse des prix de la viande exportée surtout vers les États-Unis.

Dans le secteur des machines et équipement, l'indice a poursuivi sa tendance à la baisse et a de nouveau reculé en août de 1,1%. Ce repli de l'indice s'est traduit par un accroissement de 0,3% du volume des exportations des machines et équipement, particulièrement des machines et appareils de bureau, des équipements de télécommunication, ainsi que des machines industrielles et agricoles.

En ce qui a trait aux produits énergétiques, les prix ont légèrement reculé en août de 0,1%. Ce repli de l'indice est surtout relié à la baisse des prix du gaz naturel (-3,7%) provoquée par le haut niveau des stocks aux États-Unis. Par ailleurs, après plusieurs mois de baisse consécutive, les prix du pétrole brut ont inversé leur tendance à la baisse pour enregistrer une hausse de 1,0% en août. La diminution de la production en août par les pays

decline in OPEC oil production, which helped the Canadian oil prices to rise slightly in August.

Imports

The upward trend continued for the import price index, which advanced for the fifth month in a row (3.0% in August). This upward movement came from widespread price increases registered for almost all commodity sectors. The only downward influence came from prices for agricultural and fishing products, which fell by 1.3% in August, as a result of a 4.9% decline in fresh vegetables prices, imported mainly from the United States.

Within the machinery and equipment sector, the upward trend continued for the third month in a row with a 3.4% increase in August. There were widespread price increases within this commodity sector, but the highest were the 3.5% increases registered for aircraft and other transportation equipment, as well as other machinery and equipment.

For other consumer goods, higher prices registered for apparel and footwear, mostly for women's and children's clothing have pushed the entire sector up by 3.0% in August. Although prices of clothing and footwear were always on an upward trend in August, the growth registered this year was higher than the one registered at the same period last year.

Prices for energy products edged up by 2.7% in August, boosted by higher prices registered for crude petroleum and other energy products. The reduction in OPEC oil production which fell to 24.83 million of barrel per day from 26.97 million of barrel per day has pushed up the crude petroleum prices on the world market.

The recovery in the automotive sector, with the end of the strike at General Motors, and reopening after shutdowns for summer vacations, and retooling have generated a 2.2% increase in the index for automotive products in August. There were widespread price increases in this sector in August, but the highest was prices for motor vehicle parts, which rose by 2.4% in August.

Revisions

In general, merchandise trade data are revised on a continuing basis for every month of the current year. Factors that create the need for revisions include the late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs documents, replacement of estimated figures with actual figures (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, and updated seasonal adjustments. Revised data can be obtained by consulting the appropriate CANSIM matrices.

Available on CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 to 3713, 3718 to 3720, 3887 to 3913, 8430 to 8435 and 8438 to 8447.

membres de l'OPEP s'est répercutée sur les prix canadiens à l'exportation qui ont ainsi légèrement augmenté en août.

Importations

La tendance à la hausse s'est poursuivie pour l'indice des prix à l'importation établi sur base douanière qui progresse ainsi pour un cinquième mois consécutif (3,0% en août). Presque tous les secteurs se sont inscrits à la hausse en août, seuls les prix des produits de l'agriculture et de la pêche se sont repliés de 1,3%, suite à une baisse des prix de 4,9% des légumes frais, importés surtout des États-Unis.

Au niveau des machines et équipement, les prix ont augmenté pour un troisième mois consécutif (3,4% en août). Toutes les composantes de ce secteur se sont inscrits à la hausse, mais les plus fortes hausses furent celles enregistrées pour les avions et autres équipements de transports ainsi que des autres machines et équipement qui ont tous les deux progressé de 3,5%.

Au niveau des biens de consommation divers, la hausse des prix des vêtements et des chaussures, particulièrement les vêtements pour femmes et enfants a poussé l'ensemble du secteur à la hausse en août de 3,0%. Bien que les prix des vêtements et des chaussures sont toujours à la hausse en août, la hausse enregistrée cette année est supérieure à celle enregistrée pour la même période l'an dernier.

Dans le secteur des produits énergétiques, les prix ont augmenté de 2,7% en août, propulsés entre autres par la hausse des prix du pétrole brut et des autres produits énergétiques. En effet, la baisse de la production des pays de l'OPEP qui est passée de 26,97 millions de barils par jour à 24,83 millions de barils par jour s'est traduit par un raffermissement des prix du pétrole brut sur le marché mondial.

Au niveau des produits de l'automobile, la fin de la grève chez G.M. et la reprise des activités en août dans l'ensemble du secteur après les fermetures d'usines en juillet pour les vacances estivales et le réoutillage ont poussé tout le secteur à la hausse de 2,2%. Toutes les composantes de ce secteur se sont inscrits à la hausse en août, mais la plus forte hausse fut celle enregistrée pour les prix des pièces de véhicules automobiles qui ont augmenté de 2,4% en août.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés sur les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels (lorsque ceux-ci sont connus), la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM : matrices 3618, 3619, 3651, 3685 à 3713, 3718 à 3720, 3887 à 3913, 8430 à 8435 et 8438 à 8447.

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	July Juil. 1998	Aug. Août 1998	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 1997	1998	YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Aug. - Août 1998/1997	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%		%	
Exports to:										
United States	21,626	23,314	1,688	7.8	159,175	174,344	15,169	9.5	15.2	États-Unis
Japan	722	784	62	8.6	8,442	6,217	-2,225	-26.4	-15.7	Japon
EU	1,403	1,575	172	12.3	11,068	11,782	714	6.5	9.7	UE
Other OECD	578	471	-107	-18.5	5,306	4,722	-584	-11.0	-31.8	Autres OCDE
Other countries	1,296	1,289	-7	-0.5	14,095	12,145	-1,950	-13.8	-28.3	Autres pays
Total	25,625	27,433	1,808	7.1	198,086	209,210	11,124	5.6	9.3	Total
Imports from:										
United States	18,300	19,396	1,096	6.0	136,604	150,815	14,211	10.4	7.3	États-Unis
Japan	836	855	19	2.3	5,489	6,555	1,066	19.4	15.5	Japon
EU	2,083	2,170	87	4.2	15,780	16,791	1,011	6.4	14.9	UE
Other OECD	857	876	19	2.2	7,384	7,284	-100	-1.4	-2.3	Autres OCDE
Other countries	1,921	1,980	59	3.1	14,200	15,282	1,082	7.6	-1.5	Autres pays
Total	23,998	25,276	1,278	5.3	179,457	196,727	17,270	9.6	7.1	Total
Balance:										
United States	3,326	3,918	592	...	22,571	23,529	958	...	...	États-Unis
Japan	-114	-71	43	...	2,953	-338	-3,291	...	...	Japon
EU	-680	-595	85	...	-4,712	-5,009	-297	...	...	UE
Other OECD	-279	-405	-126	...	-2,078	-2,562	-484	...	...	Autres OCDE
Other countries	-625	-691	-66	...	-105	-3,137	-3,032	...	...	Autres pays
Total	1,627	2,157	530	...	18,629	12,483	-6,146	...	...	Total
Solde commercial:										

Note: EU (*European Union*) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - *the Organization for Economic Co-operation and Development*.

Nota: UE (*Union européenne*) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Autres OCDE comprend: l'Australie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et le République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDE.- *l'Organization de coopération et de développement économique*.

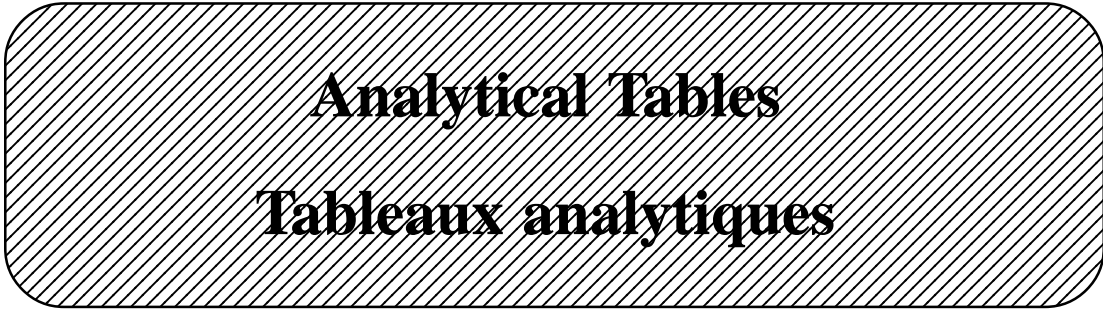
Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

	Exports / Exportations							
	1998		June	May	Apr.	Mar.	1997	
	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
Customs Basis	22,421	25,977	26,308	26,585	27,202	24,928	299,105	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	746	497	590	434	496	314	1,996	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-440	-457	-472	-474	-467	-424	-5,461	Fret à la frontière É-U
Other freight	298	329	335	341	326	306	3,967	Autre fret
Discounts	-54	-59	-58	-48	-58	-44	-894	Rabais
Other valuation	27	-86	-86	-54	-113	-86	-664	Autre évaluation
Timing	317	185	141	71	41	124	-462	Périodes
Residency	165	184	260	162	284	126	1,479	Résidence
Coverage	433	401	470	435	482	312	4,030	Couverture
Balance of Payments Basis	23,167	26,474	26,898	27,019	27,698	25,242	301,101	Base de la balance des paiements
Imports / Importations								
	Imports / Importations							
	1998		June	May	Apr.	Mar.	1997	
	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
Customs Basis	21,194	25,554	24,619	25,593	26,468	23,864	272,101	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	595	298	708	516	439	245	4,745	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Inland freight overseas	358	463	463	454	469	410	4,658	Fret intérieur outre-mer
Other valuation	56	28	1	-	-	-	0	Autre évaluation
Timing	52	-306	126	-75	-164	-270	-1,533	Périodes
Residency	57	39	42	58	56	30	667	Résidence
Coverage	72	74	77	79	77	76	953	Couverture
Balance of Payments Basis	21,788	25,852	25,327	26,109	26,907	24,109	276,846	Base de la balance des paiements

Feature Articles

Études spéciales

Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991	<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991	<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992	<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992	<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993	<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994	<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994
<i>Annual Review 1996</i>	January 1997	<i>Sommaire annuel 1996</i>	Janvier 1997
<i>Annual Review 1997</i>	January 1998	<i>Sommaire annuel 1997</i>	Janvier 1998
<i>Adjustment for anticipated revisions to non-US exports</i>	April 1998	<i>Ajustement pour révisions anticipées aux exportations vers des marchés autres que les États-Unis</i>	Avril 1988



Analytical Tables
Tableaux analytiques

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1992 - Dollars constants		
				Period to Period Change/Variation					
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions			
1993	190,213	177,123	13,090	-	-	-	181,921	167,892	14,029
1994	228,167	207,872	20,295	20.0	17.4	7,205	205,883	185,605	20,278
1995	264,751	229,940	34,811	16.0	10.6	14,516	224,582	199,430	25,152
1996	279,701	237,816	41,885	5.6	3.4	7,074	237,305	210,598	26,707
1997	301,101	276,846	24,255	7.7	16.4	-17,630	258,677	244,608	14,069
1996									
QI	67,836	58,217	9,619	0.2	1.9	-969	57,717	51,212	6,505
QII	69,673	57,841	11,832	2.7	-0.6	2,213	59,480	51,121	8,359
QIII	72,103	60,491	11,612	3.5	4.6	-220	60,822	53,383	7,439
QIV	70,088	61,268	8,820	-2.8	1.3	-2,792	59,287	54,883	4,404
1997									
QI	73,956	65,691	8,265	5.5	7.2	-555	63,408	58,433	4,975
QII	73,748	66,915	6,833	-0.3	1.9	-1,432	63,234	58,937	4,297
QIII	75,732	70,544	5,188	2.7	5.4	-1,645	65,392	62,725	2,667
QIV	77,665	73,697	3,968	2.6	4.5	-1,220	66,643	64,512	2,131
1998									
QI	78,092	72,995	5,097	0.5	-1.0	1,129	68,245	64,453	3,792
QII	78,060	74,459	3,601	-	2.0	-1,496	68,453	65,957	2,496
1997									
January	24,893	21,927	2,966	5.3	7.9	-358	21,199	19,536	1,663
February	24,539	21,634	2,905	-1.4	-1.3	-61	21,051	19,280	1,771
March	24,524	22,130	2,394	-0.1	2.3	-511	21,158	19,617	1,541
April	24,475	22,244	2,231	-0.2	0.5	-163	20,991	19,510	1,481
May	24,648	22,528	2,120	0.7	1.3	-111	21,186	19,910	1,276
June	24,625	22,142	2,483	-0.1	-1.7	363	21,057	19,518	1,539
July	25,293	23,242	2,051	2.7	5.0	-432	21,896	20,676	1,220
August	25,088	23,610	1,478	-0.8	1.6	-573	21,665	21,059	606
September	25,350	23,692	1,658	1.0	0.3	180	21,831	20,990	841
October	25,187	24,404	783	-0.6	3.0	-875	21,679	21,586	93
November	25,959	24,337	1,622	3.1	-0.3	839	22,078	21,184	894
December	26,519	24,956	1,563	2.2	2.5	-59	22,886	21,743	1,143
1998									
January	25,526	24,181	1,345	-3.7	-3.1	-218	22,093	21,089	1,004
February	26,386	24,599	1,787	3.4	1.7	442	23,007	21,670	1,337
March	26,179	24,215	1,964	-0.8	-1.6	177	23,144	21,693	1,451
April	26,333	25,016	1,317	0.6	3.3	-647	23,039	22,276	763
May	26,259	24,922	1,337	-0.3	-0.4	20	22,959	22,061	898
June	25,469	24,520	949	-3.0	-1.6	-388	22,455	21,620	835
July	25,625	23,998	1,627	0.6	-2.1	678	22,501	21,001	1,500
August	27,433	25,276	2,157	7.1	5.3	530	23,743	21,526	2,217

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1992 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	106.0	106.0	100.0	-	-	-	1993
13.2	10.6	113.0	112.0	100.9	6.6	5.7	0.9	1994
9.1	7.4	121.0	116.0	104.3	7.1	3.6	3.5	1995
5.7	5.6	123.0	116.0	106.0	1.7	-	1.7	1996
9.0	16.1	122.0	117.0	104.3	-0.8	0.9	-1.7	1997
								1996
-0.1	1.6	123.0	116.0	106.0	1.7	0.9	0.8	TI
3.1	-0.2	123.0	116.0	106.0	-	-	-	TII
2.3	4.4	124.0	116.0	106.9	0.8	-	0.8	TIII
-2.5	2.8	124.0	115.0	107.8	-	-0.9	0.9	TIV
								1997
7.0	6.5	121.0	116.0	104.3	-2.4	0.9	-3.3	TI
-0.3	0.9	121.0	117.0	103.4	-	0.9	-0.9	TII
3.4	6.4	122.0	117.0	104.3	0.8	-	0.8	TIII
1.9	2.8	122.0	119.0	102.5	-	1.7	-1.7	TIV
								1998
2.4	-0.1	120.0	119.0	100.8	-1.6	-	-1.6	TI
0.3	2.3	121.0	119.0	101.7	0.8	-	0.8	TII
								1997
6.7	8.0	123.0	116.0	106.0	-	-	-	Janvier
-0.7	-1.3	121.0	116.0	104.3	-1.6	-	-1.6	Février
0.5	1.7	120.0	117.0	102.6	-0.8	0.9	-1.7	Mars
-0.8	-0.5	121.0	118.0	102.5	0.8	0.9	-	Avril
0.9	2.1	121.0	117.0	103.4	-	-0.8	0.8	Mai
-0.6	-2.0	122.0	118.0	103.4	0.8	0.9	-	Juin
4.0	5.9	121.0	117.0	103.4	-0.8	-0.8	-	Juillet
-1.1	1.9	122.0	117.0	104.3	0.8	-	0.8	Août
0.8	-0.3	122.0	117.0	104.3	-	-	-	Septembre
-0.7	2.8	122.0	118.0	103.4	-	0.9	-0.9	Octobre
1.8	-1.9	124.0	120.0	103.3	1.6	1.7	-0.1	Novembre
3.7	2.6	121.0	120.0	100.8	-2.4	-	-2.4	Décembre
								1998
-3.5	-3.0	121.0	120.0	100.8	-	-	-	Janvier
4.1	2.8	120.0	120.0	100.0	-0.8	-	-0.8	Février
0.6	0.1	119.0	117.0	101.7	-0.8	-2.5	1.7	Mars
-0.5	2.7	120.0	118.0	101.7	0.8	0.9	-	Avril
-0.3	-1.0	121.0	119.0	101.7	0.8	0.8	-	Mai
-2.2	-2.0	121.0	121.0	100.0	-	1.7	-1.7	Juin
0.2	-2.9	122.0	122.0	100.0	0.8	0.8	-	Juillet
5.5	2.5	125.0	125.0	100.0	2.5	2.5	-	Août

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	July Juil. 1998	Aug. Août 1998	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Aug.-Août 1998/1997
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%
Total	25,625	27,433	1,808	7.1	198,086	209,210	11,124	5.6	9.3
Agricultural and Fishing products	1,940	1,971	31	1.6	16,039	16,244	205	1.3	-5.5
Wheat	263	260	-3	-1.1	3,236	2,718	-518	-16.0	-44.2
Other Agricultural and Fishing Products	1,676	1,711	35	2.1	12,803	13,526	723	5.6	5.6
Live animals	155	190	35	22.6	1,212	1,333	121	10.0	25.8
Fish and fish preparations	272	291	19	7.0	2,237	2,373	136	6.1	7.4
Barley	21	9	-12	-57.1	490	247	-243	-49.6	-87.1
Wheat flour	2	2	-	-	22	19	-3	-13.6	-
Other cereals unmilled	17	36	19	111.8	265	149	-116	-43.8	-5.3
Other cereal preparations	100	107	7	7.0	701	804	103	14.7	17.6
Meat and meat preparations	210	222	12	5.7	1,717	1,694	-23	-1.3	5.2
Alcoholic beverages	105	103	-2	-1.9	778	785	7	0.9	8.4
Other food, feed, beverages and tobacco	559	524	-35	-6.3	3,795	4,275	480	12.6	4.2
Rapeseed	111	104	-7	-6.3	729	865	136	18.7	16.9
Other crude vegetable products	124	123	-1	-0.8	856	985	129	15.1	24.2
Energy Products	2,131	2,136	5	0.2	18,055	16,102	-1,953	-10.8	-5.4
Crude Petroleum	670	640	-30	-4.5	6,925	5,353	-1,572	-22.7	-25.5
Natural Gas	847	801	-46	-5.4	5,614	5,912	298	5.3	15.1
Other Energy Products	614	695	81	13.2	5,515	4,837	-678	-12.3	-1.3
Coal and other bituminous substances	114	185	71	62.3	994	957	-37	-3.7	49.2
Petroleum and coal products	359	340	-19	-5.3	3,645	2,849	-796	-21.8	-27.2
Electricity	141	170	29	20.6	876	1,031	155	17.7	50.4
Forestry Products	2,887	2,988	101	3.5	23,336	23,307	-29	-0.1	5.2
Lumber and Sawmill Products	1,386	1,439	53	3.8	11,372	10,704	-668	-5.9	4.5
Other crude wood products	41	34	-7	-17.1	211	289	78	37.0	88.9
Lumber	952	975	23	2.4	8,914	7,483	-1,431	-16.1	-8.4
Other wood fabricated materials	393	430	37	9.4	2,247	2,933	686	30.5	45.8
Wood Pulp and Other Wood Products	496	476	-20	-4.0	4,277	4,098	-179	-4.2	-7.0
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,005	1,073	68	6.8	7,688	8,504	816	10.6	12.8
Newsprint paper	559	595	36	6.4	4,582	4,860	278	6.1	8.6
Other paper and paperboard	447	478	31	6.9	3,106	3,644	538	17.3	18.6
Industrial Goods and Materials	4,836	4,900	64	1.3	36,621	38,523	1,902	5.2	7.0
Metal Ores	492	486	-6	-1.2	3,868	3,904	36	0.9	9.5
Iron ores, concentrates and scrap	150	139	-11	-7.3	1,071	1,359	288	26.9	-
Copper ores, concentrates and scrap	54	71	17	31.5	651	439	-212	-32.6	16.4
Nickel ores, concentrates and scrap	118	98	-20	-16.9	616	699	83	13.5	139.0
Zinc ores, concentrates and scrap	25	46	21	84.0	404	276	-128	-31.7	-30.3
Other ores, concentrates and scrap	145	133	-12	-8.3	1,126	1,132	6	0.5	-2.9
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,488	1,500	12	0.8	11,253	11,726	473	4.2	1.5
Inorganic chemicals	236	267	31	13.1	2,072	1,988	-84	-4.1	-11.9
Organic chemicals	217	204	-13	-6.0	2,030	1,795	-235	-11.6	-14.3
Fertilizers and fertilizer materials	239	201	-38	-15.9	1,352	1,565	213	15.8	4.7
Synthetic rubber and plastics	626	646	20	3.2	4,574	4,965	391	8.5	10.8
Other chemical products	170	182	12	7.1	1,225	1,413	188	15.3	13.0

Related CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 and 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
July Juil. 1998	Aug. Août 1998	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Aug.-Août 1998/1997	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
22,501	23,743	1,242	5.5	170,207	182,942	12,735	7.5	9.6	Total
1,567	1,554	-13	-0.8	12,736	13,008	272	2.1	-6.8	Produits de l'agriculture et de la pêche
173	168	-5	-2.9	2,106	1,732	-374	-17.8	-47.2	Blé
1,394	1,386	-8	-0.6	10,630	11,276	646	6.1	2.7	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
154	191	37	24.0	1,107	1,291	184	16.6	40.4	Animaux vivants
248	251	3	1.2	2,022	2,090	68	3.4	-4.6	Poisson et préparations de poisson
14	7	-7	-50.0	307	156	-151	-49.2	-84.8	Orge
2	2	-	-	17	15	-2	-11.8	-	Farine de blé
13	32	19	146.2	205	121	-84	-41.0	14.3	Autres céréales, non moulues
96	101	5	5.2	639	764	125	19.6	13.5	Autres préparations céréalières
188	188	-	-	1,412	1,482	70	5.0	11.9	Viandes et préparations de viandes
80	73	-7	-8.8	636	627	-9	-1.4	-1.4	Boissons alcooliques
422	382	-40	-9.5	3,054	3,320	266	8.7	-3.8	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
71	62	-9	-12.7	466	558	92	19.7	1.6	Graine de colza
107	99	-8	-7.5	764	851	87	11.4	16.5	Autres produits végétaux bruts
1,941	1,952	11	0.6	14,438	15,397	959	6.6	5.9	Produits énergétiques
795	758	-37	-4.7	5,669	6,530	861	15.2	0.5	Pétrole brut
573	563	-10	-1.7	4,069	4,371	302	7.4	12.2	Gaz naturel
573	632	59	10.3	4,697	4,496	-201	-4.3	7.5	Autres produits énergétiques
119	196	77	64.7	1,144	1,004	-140	-12.2	56.8	Charbon et substances bitumineuses brutes
356	329	-27	-7.6	2,736	2,745	9	0.3	-9.6	Dérivés du pétrole et du charbon
98	106	8	8.2	817	747	-70	-8.6	7.1	Electricité
2,027	2,022	-5	-0.2	17,190	16,467	-723	-4.2	-2.0	Produits forestiers
891	857	-34	-3.8	7,028	6,963	-65	-0.9	-0.6	Bois d'oeuvre et produits connexes
31	25	-6	-19.4	155	221	66	42.6	108.3	Autres matières en bois brutes
575	550	-25	-4.3	4,875	4,481	-394	-8.1	-6.0	Bois d'oeuvre
285	283	-2	-0.7	1,998	2,262	264	13.2	7.2	Autres demi-produits en bois
434	435	1	0.2	4,155	3,558	-597	-14.4	-10.1	Pâte de bois et autres produits du bois
703	730	27	3.8	6,008	5,946	-62	-1.0	1.8	Papier journal, autres papiers et cartons
372	388	16	4.3	3,476	3,288	-188	-5.4	-3.7	Papier journal
331	341	10	3.0	2,532	2,657	125	4.9	8.6	Autre papier et carton
4,137	4,166	29	0.7	30,914	33,052	2,138	6.9	8.7	Biens industriels
496	479	-17	-3.4	3,771	3,793	22	0.6	15.1	Minerais métalliques
115	103	-12	-10.4	949	1,038	89	9.4	-13.4	Minerais, concentrés et déchets de fer
105	126	21	20.0	921	885	-36	-3.9	34.0	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
124	95	-29	-23.4	503	645	142	28.2	239.3	Minerais, concentrés et déchets de nickel
24	44	20	83.3	318	264	-54	-17.0	-2.2	Minerais, concentrés et déchets de zinc
127	111	-16	-12.6	1,080	961	-119	-11.0	-14.6	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,246	1,251	5	0.4	9,310	9,835	525	5.6	-	Produits chimiques, plastiques et engrais
202	243	41	20.3	1,694	1,754	60	3.5	-12.0	Produits chimiques inorganiques
218	196	-22	-10.1	1,769	1,700	-69	-3.9	-6.7	Produits chimiques organiques
180	148	-32	-17.8	1,271	1,246	-25	-2.0	-17.3	Engrais et matières fertilisantes
504	523	19	3.8	3,451	3,931	480	13.9	19.7	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
142	140	-2	-1.4	1,125	1,204	79	7.0	-6.0	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 et 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	July Juil. 1998	Aug. Août 1998	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Aug.-Août 1998/1997
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
Metals and Alloys	1,698	1,684	-14	-0.8	13,196	13,398	202	1.5	8.4
Primary iron and steel	41	43	2	4.9	289	329	40	13.8	-
Steel bars, rods, plates, sheets	212	220	8	3.8	1,527	1,615	88	5.8	17.6
Other iron and steel and alloys	172	172	-	-	1,116	1,339	223	20.0	14.7
Aluminum including alloys	485	495	10	2.1	3,843	3,846	3	0.1	-1.2
Copper and alloys	150	147	-3	-2.0	1,305	1,144	-161	-12.3	-10.9
Nickel and alloys	88	89	1	1.1	848	742	-106	-12.5	-19.1
Precious metals and alloys	385	358	-27	-7.0	3,041	3,115	74	2.4	43.8
Zinc and alloys	84	85	1	1.2	670	673	3	0.4	-10.5
Other non-ferrous metals and alloys	81	75	-6	-7.4	558	594	36	6.5	38.9
Other Industrial Goods and Materials	1,159	1,229	70	6.0	8,303	9,494	1,191	14.3	11.4
Asbestos unmanufactured	20	18	-2	-10.0	206	152	-54	-26.2	-28.0
Other crude animal products	54	50	-4	-7.4	424	450	26	6.1	-10.7
Other crude non-metallic minerals	75	74	-1	-1.3	472	595	123	26.1	21.3
Other crude materials, inedible	46	76	30	65.2	511	634	123	24.1	2.7
Metal fabricated basic products	384	398	14	3.6	2,527	3,030	503	19.9	17.4
Textile fabricated materials	205	228	23	11.2	1,445	1,627	182	12.6	21.3
Non-metallic mineral basic products	177	185	8	4.5	1,220	1,396	176	14.4	20.9
Other fabricated materials	198	199	1	0.5	1,499	1,609	110	7.3	-3.9
Machinery and Equipment	6,804	6,826	22	0.3	44,126	51,582	7,456	16.9	22.2
Industrial and Agricultural Machinery	1,426	1,466	40	2.8	9,628	10,952	1,324	13.8	21.0
Industrial machinery	1,272	1,320	48	3.8	8,563	9,766	1,203	14.0	23.6
Agricultural machinery includ. tractors	154	146	-8	-5.2	1,066	1,186	120	11.3	1.4
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,391	1,272	-119	-8.6	8,197	10,122	1,925	23.5	31.4
Aircraft, engines, parts	918	795	-123	-13.4	5,217	6,537	1,320	25.3	39.5
Other transportation equipment	473	477	4	0.8	2,980	3,585	605	20.3	19.8
Other Machinery and Equipment	3,986	4,088	102	2.6	26,301	30,508	4,207	16.0	19.9
Television, telecommunication equipment	1,157	1,181	24	2.1	8,209	9,074	865	10.5	10.5
Office machines and equipment	823	821	-2	-0.2	5,232	6,015	783	15.0	17.3
Other equipment and tools	1,448	1,450	2	0.1	8,915	10,810	1,895	21.3	26.5
Other end products, inedible	559	637	78	14.0	3,944	4,609	665	16.9	28.9
Automotive Products	4,952	6,497	1,545	31.2	46,069	48,023	1,954	4.2	12.4
Passenger Autos and Chassis	2,541	3,558	1,017	40.0	24,168	26,030	1,862	7.7	23.6
Trucks and Other Motor Vehicles	991	1,192	201	20.3	9,585	8,752	-833	-8.7	-6.4
Motor Vehicle Parts	1,421	1,746	325	22.9	12,316	13,241	925	7.5	7.2
Other Consumer Goods	1,059	1,063	4	0.4	6,968	8,053	1,085	15.6	1.9
Special Transactions Trade	507	515	8	1.6	2,664	3,286	622	23.3	37.0
Unallocated BOP adjustments	509	536	27	5.3	4,208	4,090	-118	-2.8	-0.2

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
July Juil. 1998	Aug. Août 1998	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Aug.-Août 1998/1997	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
1,438	1,417	-21	-1.5	10,582	11,379	797	7.5	17.2	Métaux et alliages
34	35	1	2.9	256	284	28	10.9	-7.9	Fer et acier primaires
163	161	-2	-1.2	1,243	1,253	10	0.8	6.6	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
134	130	-4	-3.0	943	1,049	106	11.2	5.7	Autres fer, acier et alliages
347	373	26	7.5	2,647	2,819	172	6.5	12.7	Aluminium, y compris alliages
162	155	-7	-4.3	1,081	1,238	157	14.5	14.0	Cuivre et alliages
100	105	5	5.0	744	789	45	6.0	6.1	Nickel et alliages
355	327	-28	-7.9	2,661	2,886	225	8.5	46.0	Métaux précieux et alliages
78	76	-2	-2.6	566	615	49	8.7	13.4	Zinc et alliages
63	55	-8	-12.7	441	446	5	1.1	37.5	Autres métaux non ferreux et alliages
957	1,020	63	6.6	7,251	8,046	795	11.0	6.6	Autres biens industriels
19	16	-3	-15.8	186	139	-47	-25.3	-27.3	Amiante, non ouvré
42	41	-1	-2.4	307	348	41	13.4	-2.4	Autres produits bruts d'origine animale
62	60	-2	-3.2	500	558	58	11.6	-	Autres minéraux non métalliques bruts
44	76	32	72.7	550	703	153	27.8	-10.6	Autres matières brutes, non comestibles
320	334	14	4.4	2,150	2,545	395	18.4	16.4	Ouvrages de base en métal
176	194	18	10.2	1,325	1,396	71	5.4	14.8	Demi-produits en matières textiles
138	144	6	4.3	986	1,099	113	11.5	16.1	Produits minéraux non métalliques de base
157	154	-3	-1.9	1,246	1,259	13	1.0	-8.9	Autres matières travaillées, non comestibles
7,192	7,309	117	1.6	44,395	53,664	9,269	20.9	26.9	Machines et équipement
1,178	1,217	39	3.3	8,264	9,165	901	10.9	17.9	Machines industrielles et agricoles
1,056	1,100	44	4.2	7,386	8,223	837	11.3	20.2	Machinerie industrielle
122	117	-5	-4.1	879	942	63	7.2	-	Machinerie agricole, y compris tracteurs
1,066	975	-91	-8.5	6,698	7,889	1,191	17.8	23.1	Avions et autres équipements de transport
641	548	-93	-14.5	4,007	4,702	695	17.3	27.4	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
425	427	2	0.5	2,691	3,186	495	18.4	18.0	Autre matériel de transport
4,948	5,117	169	3.4	29,433	36,610	7,177	24.4	30.0	Autres machines et équipements
1,050	1,063	13	1.2	7,656	8,287	631	8.2	7.4	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
2,189	2,269	80	3.7	10,585	15,131	4,546	42.9	49.2	Machines et matériel de bureau
1,240	1,246	6	0.5	7,844	9,322	1,478	18.8	24.1	Autre matériel et outils
469	539	70	14.9	3,348	3,871	523	15.6	28.0	Autres produits finis, non comestibles
3,791	4,868	1,077	28.4	38,199	37,616	-583	-1.5	2.6	Produits de l'automobile
1,853	2,525	672	36.3	19,478	19,493	15	0.1	10.9	Voitures particulières et chassis
718	841	123	17.1	7,594	6,490	-1,104	-14.5	-16.2	Camions et autres véhicules moteurs
1,220	1,502	282	23.1	11,126	11,633	507	4.6	2.7	Pièces de véhicules automobiles
957	956	-1	-0.1	6,368	7,288	920	14.4	-0.4	Autres biens de consommation
444	445	1	0.2	2,275	2,854	579	25.5	37.3	Transactions spéciales commerciales
446	470	24	5.4	3,692	3,596	-96	-2.6	-	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 3. **Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted**Tableau 3. **Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières**

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
August - août										
United States	1997	1,041.6	2,186.9	2,225.0	3,239.4	3,603.8	5,415.4	768.0	249.8	18,729.9
États-Unis	1998	1,241.7	1,954.9	2,532.9	3,625.3	4,546.5	5,447.2	729.7	389.6	20,467.8
Mexico	1997	6.9	3.0	9.0	22.2	14.0	22.4	2.3	0.7	80.5
Mexique	1998	20.0	3.3	4.5	18.8	16.5	20.4	2.7	1.4	87.5
Japan	1997	237.3	111.2	291.2	139.9	48.7	10.0	19.9	5.3	863.4
Japon	1998	123.6	125.7	193.8	94.9	24.9	3.2	14.5	5.7	586.3
EU / UE										
Germany	1997	9.7	1.0	73.9	72.6	46.7	5.2	9.8	4.2	223.2
Allemagne	1998	8.3	13.0	55.9	78.5	46.2	5.5	13.7	4.4	225.4
France	1997	8.6	3.8	20.3	45.2	31.7	0.8	11.0	4.1	125.4
France	1998	8.3	7.9	22.7	30.0	33.4	1.4	7.7	6.2	117.4
United Kingdom	1997	22.0	0.2	58.3	83.8	67.6	1.7	15.1	9.4	258.1
Royaume-Uni	1998	13.8	10.9	48.8	103.6	102.6	4.6	12.7	8.9	305.8
Italy	1997	13.7	6.8	36.7	43.4	26.5	0.2	5.6	1.7	134.5
Italie	1998	11.5	12.0	35.6	23.2	12.5	0.4	1.0	1.9	98.0
Other EU	1997	69.7	17.8	62.9	228.9	64.4	9.6	13.8	8.0	475.2
Autres UE	1998	20.7	8.5	71.0	229.9	105.0	8.0	17.2	10.3	470.6
Total	1997	123.7	29.6	252.1	474.0	236.9	17.7	55.3	27.4	1,216.7
	1998	62.5	52.2	234.1	465.2	299.7	19.9	52.2	31.6	1,217.4
NIC / PNI										
Korea, South	1997	12.6	47.1	46.9	150.8	34.9	17.6	0.9	1.2	312.0
Corée du Sud	1998	2.2	39.3	17.4	37.4	9.0	--	0.7	1.1	107.1
Hong Kong	1997	20.1	0.1	14.6	26.5	30.8	1.6	5.7	4.8	104.3
Hong Kong	1998	9.7	--	12.2	7.9	26.0	0.4	3.1	4.8	64.2
Taiwan	1997	7.2	5.0	26.9	39.1	23.8	0.1	2.3	1.5	105.9
Taiwan	1998	4.6	10.0	17.2	17.9	10.8	--	2.0	1.3	63.8
Singapore	1997	2.9	-	2.0	11.2	16.0	0.7	1.6	1.9	36.1
Singapour	1998	2.2	-	2.2	7.0	16.9	0.4	0.3	1.9	30.8
Total	1997	42.7	52.2	90.4	227.6	105.6	20.0	10.6	9.4	558.4
	1998	18.7	49.3	49.0	70.3	62.7	0.9	6.1	9.1	266.1
Other countries	1997	532.9	59.1	149.5	302.6	324.2	39.8	40.0	26.2	1,474.1
Autres pays	1998	170.6	30.9	135.8	237.1	196.2	13.3	46.4	27.6	857.8
Total	1997	1,985.2	2,442.0	3,017.1	4,405.6	4,333.1	5,525.3	896.0	318.8	22,923.2
	1998	1,637.1	2,216.4	3,150.0	4,511.6	5,146.3	5,504.9	851.7	465.0	23,483.1

Note:

EU European Union
 UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to August - Janvier à août										
United States	1997	8,063.3	17,810.0	17,217.1	25,639.4	30,144.2	43,849.0	4,482.0	2,051.0	149,255.9
États-Unis	1998	9,150.1	15,403.5	18,689.3	28,016.8	36,842.4	45,106.1	5,242.0	2,502.0	160,952.2
Mexico	1997	219.3	21.4	31.0	140.6	134.1	159.7	9.3	5.1	720.5
Mexique	1998	280.3	9.4	24.9	149.4	190.5	153.7	11.5	6.0	825.7
Japan	1997	2,074.4	958.0	2,751.6	1,295.0	479.1	72.3	107.2	36.9	7,774.4
Japon	1998	1,237.1	807.3	1,675.0	904.8	296.4	40.9	113.5	49.3	5,124.2
EU / UE										
Germany	1997	70.5	28.6	536.6	470.7	417.8	54.7	93.9	41.5	1,714.2
Allemagne	1998	101.2	29.6	463.1	419.2	453.9	48.2	105.8	36.5	1,657.5
France	1997	71.2	28.1	210.3	201.1	459.0	8.3	88.5	30.7	1,097.2
France	1998	67.0	23.2	181.5	231.9	434.4	14.2	70.6	40.3	1,062.9
United Kingdom	1997	183.8	66.3	463.4	746.0	718.2	20.7	116.7	65.5	2,380.6
Royaume-Uni	1998	226.0	80.8	427.0	837.8	854.0	35.0	101.1	83.0	2,644.8
Italy	1997	130.6	47.5	400.6	193.0	132.4	4.6	24.6	11.7	944.8
Italie	1998	164.8	38.5	382.6	212.0	160.5	4.8	17.6	14.7	995.5
Other EU	1997	456.5	114.3	563.4	1,171.2	753.0	62.4	139.9	56.1	3,316.6
Autres UE	1998	342.1	87.0	620.7	1,283.1	836.7	77.8	124.8	82.0	3,454.2
Total	1997	912.6	284.8	2,174.2	2,782.0	2,480.5	150.6	463.6	205.4	9,453.6
	1998	901.1	259.1	2,074.8	2,984.0	2,739.6	180.0	419.9	256.5	9,815.1
NIC / PNI										
Korea, South	1997	245.3	300.0	301.2	911.5	268.0	115.2	18.4	8.0	2,167.6
Corée du Sud	1998	62.0	296.1	146.3	417.0	95.9	1.9	6.1	10.2	1,035.4
Hong Kong	1997	148.9	5.5	151.0	459.2	232.3	18.6	51.3	34.1	1,101.0
Hong Kong	1998	128.3	1.1	95.8	233.0	201.1	13.1	29.6	40.0	742.0
Taiwan	1997	68.7	43.6	221.3	533.4	186.0	28.1	23.8	9.8	1,114.7
Taiwan	1998	48.5	39.3	168.0	313.4	122.3	7.1	19.2	10.9	728.6
Singapore	1997	19.3	0.1	25.5	86.9	187.9	4.5	11.8	13.5	349.4
Singapour	1998	11.2	0.2	22.0	61.5	133.0	3.4	6.1	18.4	255.8
Total	1997	482.2	349.2	699.0	1,991.0	874.2	166.4	105.3	65.5	4,732.8
	1998	249.9	336.6	432.1	1,024.9	552.4	25.5	61.0	79.5	2,761.9
Other countries	1997	3,607.7	245.1	1,457.1	2,868.1	2,723.7	316.6	315.7	190.7	11,724.6
Autres pays	1998	2,488.0	257.2	1,219.7	2,816.1	2,547.5	207.1	390.9	235.0	10,161.4
Total	1997	15,359.4	19,668.5	24,330.1	34,716.0	36,835.7	44,714.6	5,483.1	2,554.6	183,662.1
	1998	14,306.5	17,073.3	24,115.7	35,896.0	43,168.8	45,713.3	6,238.8	3,128.3	189,640.7

Note:

EU European Union
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	August/Août		January to August Janvier à août		Variation Jan. to Aug. Janv. à août	Pays
	1997	1998	1997	1998	1998/1997	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
North America						Amérique du Nord
Greenland	0.2	0.2	4.2	3.2	-23.8	Greenland
St Pierre-Miq.	10.3	1.9	29.1	16.3	-44.0	St-Pierre-Miq.
United States	18,730.0	20,467.8	149,256.0	160,952.2	7.8	États-Unis
Total	18,740.5	20,469.9	149,289.3	160,971.7	7.8	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	8.1	15.1	175.8	113.9	-35.2	Autriche
Belgium	111.3	115.2	888.5	894.0	0.6	Belgique
Denmark	11.1	13.1	107.9	89.5	-17.1	Danemark
Finland	72.2	47.3	165.2	134.3	-18.7	Finlande
France	125.5	117.5	1,097.2	1,063.0	-3.1	France
Germany	223.2	225.4	1,714.2	1,657.5	-3.3	Allemagne
Gibraltar	--	-	0.2	--	--	Gibraltar
Greece	10.2	10.7	70.7	100.3	41.9	Grèce
Iceland	0.4	0.6	9.8	10.1	3.1	Islande
Ireland	19.3	52.7	182.6	267.2	46.3	Irlande
Italy	134.6	98.1	944.9	995.5	5.4	Italie
Luxembourg	6.8	6.9	66.9	114.0	70.4	Luxembourg
Malta	0.2	0.5	4.4	5.1	15.9	Malte
Netherlands	137.3	129.0	1,042.6	1,177.5	12.9	Pays-Bas
Norway	20.0	48.2	485.9	550.7	13.3	Norvège
Portugal	5.5	8.5	61.8	82.8	34.0	Portugal
Spain	71.3	45.6	371.4	318.2	-14.3	Espagne
Sweden	22.1	26.5	183.2	162.5	-11.3	Suède
Switzerland	32.1	26.6	292.6	591.1	102.0	Suisse
United Kingdom	258.1	305.9	2,380.7	2,644.8	11.1	Royaume-Uni
Total	1,269.3	1,293.3	10,246.6	10,972.1	7.1	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	0.1	--	0.5	1.6	220.0	Albanie
Armenia	0.1	0.2	1.0	0.4	-60.0	Arménie
Azerbaijan	0.7	--	0.9	5.2	477.8	Azerbaïdjan
Belarus	-	0.1	0.8	1.1	37.5	Bélarus
Bosnia'herzegovina	0.1	0.1	0.5	2.9	480.0	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	0.6	0.2	3.9	4.9	25.6	Bulgarie
Croatia	0.9	1.5	7.6	7.6	-	Croatie
Czech Republic	5.0	3.7	44.8	40.3	-10.0	Tchèque, Rép
Estonia	0.6	0.6	3.1	3.3	6.5	Estonie
Former Yugoslavia	0.8	0.4	5.9	5.8	-1.7	Yougoslavie antér.
Georgia	--	1.6	6.6	11.5	74.2	Géorgie
Hungary	7.9	5.7	51.8	65.3	26.1	Hongrie
Kazakhstan	1.8	0.5	4.5	15.5	244.4	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.7	0.1	4.8	0.9	-81.3	Kirghizistan
Latvia	0.6	1.3	6.2	8.7	40.3	Lettonie
Lithuania	0.5	1.3	3.4	5.2	52.9	Lithuanie
Macedonia	--	0.1	0.7	0.6	-14.3	Macedoine
Moldova	0.2	-	0.3	0.4	33.3	Moldavie
Poland	9.1	13.7	94.4	115.2	22.0	Pologne
Romania	6.6	1.6	35.6	42.9	20.5	Roumanie
Russia	33.9	15.0	216.5	220.5	1.8	Russie
Slovakia	6.2	1.2	30.6	9.8	-68.0	Slovaquie
Slovenia	0.9	0.9	14.5	39.1	169.7	Slovénie
Tajikistan	--	-	0.1	-	-100.0	Tadjikistan
Turkmenistan	0.1	--	0.2	0.2	-	Turkménistan
Ukraine	2.4	1.3	16.3	13.5	-17.2	Ukraine
Uzbekistan	0.5	0.6	8.0	2.2	-72.5	Ouzbékistan
Total	80.4	51.6	563.5	624.4	10.8	Total

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	August/Août		January to August Janvier à août		Variation Jan. to Aug. Janv. à août	Pays
	1997	1998	1997	1998	1998/1997	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	1.5	0.4	8.2	6.0	-26.8	Bahréïn
Cyprus	1.0	0.8	12.0	13.5	12.5	Chypre
Egypt	15.3	5.8	110.5	95.0	-14.0	Égypte
Ethiopia	2.4	0.1	7.8	21.2	171.8	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	9.0	8.1	370.6	188.6	-49.1	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	-	0.6	1.5	150.0	Irak
Israel	17.9	12.5	146.4	136.9	-6.5	Israël
Jordan	0.3	2.7	6.3	10.0	58.7	Jordanie
Kuwait	3.9	2.7	36.6	31.2	-14.8	Koweït
Lebanon	4.1	2.4	38.5	23.7	-38.4	Liban
Libyan Arab. Jam.	11.7	1.8	155.0	89.5	-42.3	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	1.3	1.2	8.0	9.0	12.5	Oman (Muscat)
Qatar	0.9	1.5	7.5	12.6	68.0	Qatar
Saudi Arabia	30.1	14.7	377.1	233.1	-38.2	Arabie Saoudite
Somalia	-	-	0.1	--	--	Somalie
Sudan	0.8	1.1	10.2	11.3	10.8	Soudan
Syrian Arab. Rep.	1.0	0.6	16.2	13.2	-18.5	Syrienne, Rép. ar
Turkey	30.8	11.0	209.3	140.1	-33.1	Turquie
United Arab Emir.	23.2	8.8	175.0	197.2	12.7	Émir. arabes unis
Yemen	1.2	1.2	4.6	3.8	-17.4	Yémen
Total	156.5	77.3	1,700.4	1,237.5	-27.2	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	103.1	47.0	390.3	431.8	10.6	Algérie
Angola	0.5	1.0	6.1	5.7	-6.6	Angola
Benin	0.1	0.1	1.7	1.1	-35.3	Bénin
Botswana	0.8	1.8	16.7	6.5	-61.1	Botswana
Bouvet Island	-	-	0.2	0.4	100.0	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	-	0.2	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	0.1	0.3	1.1	1.7	54.5	Burkina Faso
Burundi	0.1	-	0.1	0.1	-	Burundi
Cameroon	0.2	0.7	2.4	13.0	441.7	Cameroun
Cape Verde	0.2	-	0.6	0.3	-50.0	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	-	--	-	--	Rép Centrafr.
Chad	-	-	0.3	--	--	Tchad
Comoros	-	-	0.1	--	--	Comores
Congo	0.2	0.3	1.5	3.8	153.3	Congo
Congo, Dem. Rep.	0.6	0.1	4.0	5.5	37.5	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	1.7	0.3	6.2	4.2	-32.3	Côte-d'Ivoire
Djibouti	--	--	0.5	0.2	-60.0	Djibouti
Eq. Guinea	-	-	-	0.1	...	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	--	-	--	Ter. aust. franç.
Gabon	0.6	0.3	6.2	3.2	-48.4	Gabon
Gambia	-	0.1	0.2	0.7	250.0	Gambie
Ghana	3.8	2.0	45.0	32.1	-28.7	Ghana
Guinea	0.1	0.5	4.8	8.4	75.0	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	0.2	0.1	-50.0	Guinée-Bissau
Kenya	1.7	1.5	24.3	15.8	-35.0	Kenya
Lesotho	-	-	0.2	0.1	-50.0	Lesotho
Liberia	0.1	0.3	0.9	1.8	100.0	Libéria
Madagascar	--	0.9	0.2	2.0	900.0	Madagascar
Malawi	0.2	1.2	7.0	2.6	-62.9	Malawi
Mali	0.4	0.2	10.1	6.0	-40.6	Mali
Mauritania	-	0.1	0.2	0.3	50.0	Mauritanie
Mauritius	0.7	0.1	2.7	2.1	-22.2	Maurice
Morocco	20.6	7.6	134.3	117.8	-12.3	Maroc
Mozambique	1.4	0.6	10.0	11.7	17.0	Mozambique
Namibia	-	--	0.4	3.4	750.0	Namibie
Niger	0.1	--	7.8	1.4	-82.1	Niger
Nigeria	2.9	1.7	71.7	19.4	-72.9	Nigéria
Reunion	-	-	0.5	0.6	20.0	Réunion
Rwanda	0.1	0.1	4.2	0.7	-83.3	Rwanda

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	August/Août		January to August Janvier à août		Variation Jan. to Aug. Janv. à août	Pays
	1997	1998	1997	1998	1998/1997	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Sao Tome Prn.	-	-	--	-	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.4	0.2	17.1	6.9	-59.6	Sénégal
Seychelles	--	--	0.3	0.3	-	Seychelles
Sierra Leone	-	--	1.5	1.3	-13.3	Sierra Leone
South Africa	30.0	16.2	170.9	224.5	31.4	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	--	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	--	-	0.1	0.6	500.0	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.9	1.1	12.6	13.7	8.7	Tanzanie, Rép. un
Togo	0.1	-	4.1	7.2	75.6	Togo
Tunisia	2.0	0.5	63.6	30.3	-52.4	Tunisie
Uganda	0.5	0.3	6.5	6.2	-4.6	Ouganda
Zambia	0.2	0.1	4.5	4.8	6.7	Zambie
Zimbabwe	1.7	0.2	7.7	7.7	-	Zimbabwe
Total	176.1	87.6	1,051.5	1,008.3	-4.1	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	0.4	-	3.3	0.1	-97.0	Afghanistan
Bangladesh	11.5	0.9	74.9	57.0	-23.9	Bangladesh
Brunei Darussalam	--	1.0	1.9	1.9	-	Brunei Darussalam
Cambodia	-	-	1.9	0.5	-73.7	Cambodge
China, P. Rep.	182.0	80.8	1,557.4	1,487.6	-4.5	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	104.3	64.2	1,101.0	742.0	-32.6	Hong Kong
India	46.6	24.0	345.6	212.8	-38.4	Inde
Indonesia	79.1	48.1	566.0	322.4	-43.0	Indonésie
Japan	863.4	586.4	7,774.5	5,124.3	-34.1	Japon
Korea, North	1.2	0.1	7.0	2.9	-58.6	Corée du Nord
Korea, South	312.0	107.2	2,167.7	1,035.4	-52.2	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	--	0.1	2.6	...	Laos, rép. dm p.
Macao	0.1	0.3	2.6	3.0	15.4	Macao
Malaysia	53.3	18.6	480.4	299.2	-37.7	Malaisie
Maldives	0.3	-	0.4	1.4	250.0	Maldives
Myanmar	1.3	0.2	2.1	0.6	-71.4	Myanmar
Nepal	0.7	1.7	1.9	4.3	126.3	Népal
Pakistan	6.9	3.8	57.1	37.0	-35.2	Pakistan
Philippines	36.2	10.6	304.2	109.6	-64.0	Philippines
Singapore	36.2	30.9	349.5	255.9	-26.8	Singapour
Sri Lanka	1.8	1.0	27.1	18.4	-32.1	Sri Lanka
Taiwan	105.9	63.8	1,114.7	728.6	-34.6	Taiwan
Thailand	28.4	18.4	330.7	192.3	-41.9	Thaïlande
Vietnam	6.7	0.6	33.9	31.5	-7.1	Viêt-Nam
Total	1,878.2	1,062.6	16,305.9	10,671.3	-34.6	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	-	-	-	--	...	Samoa américaines
Australia	74.3	56.8	612.3	591.0	-3.5	Australie
Cocos Islands	-	-	-	--	...	Îles des Cocos
Cook Islands	-	-	--	-	--	Îles Cook
Fiji	0.4	--	7.7	1.3	-83.1	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	--	0.6	0.9	50.0	Polynésie fr.
Guam	0.5	0.3	2.6	2.3	-11.5	Guam
Kiribati	-	-	-	--	...	Kiribati
Nauru	0.7	-	0.7	-	-100.0	Nauru
New Caledonia	--	0.1	1.1	1.3	18.2	Nouv.-Calédonie
New Zealand	32.2	8.5	201.1	128.9	-35.9	Nouvelle-Zélande
Papua, N.G.	0.6	0.1	21.9	3.0	-86.3	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	-	-	0.2	-	-100.0	Île Pitcairn
Solomon Islands	-	-	0.1	0.1	-	Îles Salomon
Tokelau	--	-	1.5	0.2	-86.7	Tokélaou
Tonga	-	-	--	-	--	Tonga

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	August/Août		January to August Janvier à août		Variation Jan. to Aug. Janv. à août	Pays
	1997	1998	1997	1998	1998/1997	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
U.S. Outlying Is.	-	-	0.1	0.2	100.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	0.1	--	--	Vanuatu
Western Samoa	--	-	--	--	--	Samoa occidentale
Total	108.8	65.9	850.2	729.3	-14.2	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	41.3	28.6	219.0	181.1	-17.3	Argentine
Bolivia	3.5	0.6	20.3	10.9	-46.3	Bolivie
Brazil	145.5	103.8	904.9	879.9	-2.8	Brésil
Chile	65.7	34.1	242.8	185.3	-23.7	Chili
Colombia	22.6	14.2	265.2	232.0	-12.5	Colombie
Ecuador	8.4	4.9	57.4	61.4	7.0	Équateur
Falkland Islands	--	-	0.3	-	-100.0	Îles Falkland
French Guiana	-	-	0.1	--	--	Guyane française
Guyana	0.6	0.4	6.4	5.6	-12.5	Guyane
Paraguay	0.4	0.8	5.1	7.6	49.0	Paraguay
Peru	26.4	21.0	166.0	105.1	-36.7	Pérou
Surinam	0.1	0.3	3.5	2.8	-20.0	Surinam
Uruguay	4.3	3.9	39.3	12.6	-67.9	Uruguay
Venezuela	36.5	19.2	331.0	280.3	-15.3	Venezuela
Total	355.4	231.9	2,261.2	1,964.6	-13.1	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	0.1	--	0.3	0.7	133.3	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.2	0.5	6.9	5.7	-17.4	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.5	1.7	12.0	16.3	35.8	Bahamas
Barbados	2.1	2.4	22.7	20.3	-10.6	Barbade
Belize	0.4	0.2	7.4	3.2	-56.8	Belize
Bermuda	2.9	2.0	24.2	23.3	-3.7	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.2	--	2.6	1.6	-38.5	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.4	0.3	9.8	8.7	-11.2	Îles Cayman
Costa Rica	5.1	1.2	45.0	30.3	-32.7	Costa Rica
Cuba	20.3	13.4	209.9	217.6	3.7	Cuba
Dominica	0.2	0.2	0.9	1.8	100.0	Dominique
Dominican Rep.	9.4	6.0	51.6	51.3	-0.6	Rép. Dominicaine
El Salvador	2.6	0.7	14.4	17.6	22.2	El Salvador
Grenada	0.2	0.1	2.1	2.1	-	Grenade
Guadeloupe	0.2	0.1	3.1	1.4	-54.8	Guadeloupe
Guatemala	8.3	2.1	60.7	44.3	-27.0	Guatemala
Haiti	1.4	1.7	14.2	15.4	8.5	Haïti
Honduras	2.2	0.7	11.3	11.3	-	Honduras
Jamaica	6.4	4.7	52.5	47.0	-10.5	Jamaïque
Martinique	0.2	--	2.1	0.7	-66.7	Martinique
Mexico	80.6	87.6	720.5	825.8	14.6	Mexique
Montserrat	-	-	0.1	0.1	-	Montserrat
Neth. Antilles	1.0	1.3	28.1	14.2	-49.5	Antilles néerl.
Nicaragua	2.3	0.3	8.3	3.8	-54.2	Nicaragua
Panama	2.6	3.3	24.4	23.5	-3.7	Panama
Saint Lucia	0.7	0.7	4.1	5.8	41.5	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.4	0.3	1.0	2.3	130.0	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.2	0.2	2.3	2.0	-13.0	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	5.7	10.7	50.7	62.7	23.7	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.2	0.3	0.5	0.7	40.0	Î. Turks Caicos
Total	158.0	143.0	1,393.7	1,461.4	4.9	Total
All Countries	22,923.2	23,483.1	183,662.1	189,640.7	3.3	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
August - août										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1997	60.8	60.7	44.4	70.0	1.6	--	0.1	2.6	240.3
Terre-Neuve	1998	75.1	62.0	43.1	79.6	4.3	-	--	4.8	269.0
Prince Edward Is.	1997	24.8	--	0.9	0.9	2.3	--	1.2	6.2	36.4
Î. Prince-Édouard	1998	28.2	--	1.6	0.8	2.2	0.1	0.5	1.1	34.5
Nova Scotia	1997	73.6	21.8	49.7	33.6	91.0	1.0	5.5	5.9	282.0
Nouvelle-Écosse	1998	92.5	0.9	65.7	27.2	81.0	2.5	2.5	7.6	279.6
New Brunswick	1997	85.7	160.8	178.8	58.0	14.9	0.5	3.0	5.3	506.8
Nouveau-Brunswick	1998	81.6	84.6	229.3	46.7	19.3	0.7	2.7	8.5	473.4
Quebec	1997	208.1	75.8	788.5	1,172.5	1,144.6	289.8	240.7	65.7	3,985.7
Québec	1998	195.9	106.3	821.9	1,201.8	1,435.7	219.5	303.8	95.8	4,380.7
Ontario	1997	383.8	93.5	504.8	1,953.4	2,533.4	5,149.7	561.7	175.1	11,355.4
Ontario	1998	445.2	102.2	565.2	2,101.7	2,907.6	5,158.1	457.4	250.2	11,987.7
Manitoba	1997	183.0	52.6	38.5	99.7	127.5	28.5	19.2	5.4	554.4
Manitoba	1998	113.4	107.2	42.1	115.0	151.4	42.8	22.5	8.7	603.1
Saskatchewan	1997	413.4	215.4	49.3	206.3	29.9	3.2	2.0	4.2	923.7
Saskatchewan	1998	171.9	124.1	55.7	242.8	27.4	5.3	1.1	7.4	635.7
Alberta	1997	387.4	1,515.5	225.2	379.9	185.0	11.4	13.4	22.9	2,740.8
Alberta	1998	278.1	1,283.8	229.0	303.2	278.1	18.9	11.8	40.1	2,443.1
British Columbia	1997	164.6	245.8	1,135.8	301.5	202.8	41.2	49.4	25.5	2,166.6
Colombie britann.	1998	155.3	345.3	1,095.7	268.7	239.2	56.9	49.2	41.0	2,251.3
Yukon/N.W.T.	1997	--	--	1.1	129.8	0.1	-	--	--	131.1
Yukon/T.N.-O.	1998	--	--	0.8	124.0	0.1	--	--	--	124.9
Total	1997	1,985.2	2,442.0	3,017.1	4,405.6	4,333.1	5,525.3	896.0	318.8	22,923.2
Total	1998	1,637.1	2,216.4	3,150.0	4,511.6	5,146.3	5,504.9	851.7	465.0	23,483.1
Re-Exports	1997	25.2	59.9	6.6	80.7	418.3	98.6	51.2	644.8	1,385.3
Réexportations	1998	25.4	12.0	8.8	91.2	484.6	89.3	61.9	1,040.2	1,813.3
Total Exports	1997	2,010.4	2,501.9	3,023.8	4,486.3	4,751.5	5,623.8	947.2	963.6	24,308.5
Exportations tot.	1998	1,662.5	2,228.4	3,158.8	4,602.8	5,630.9	5,594.2	913.6	1,505.2	25,296.4

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to August - Janvier à août										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1997	191.6	524.9	371.1	478.2	9.5	0.2	1.1	20.8	1,597.3
Terre-Neuve	1998	312.7	481.0	388.4	609.5	23.3	0.2	1.0	28.2	1,844.3
Prince Edward Is.	1997	176.1	--	7.1	7.6	25.3	0.3	6.1	36.4	258.9
Î. Prince-Édouard	1998	249.5	--	11.2	7.5	32.2	1.2	6.9	13.0	321.4
Nova Scotia	1997	632.7	82.5	396.5	224.3	632.8	17.7	20.4	46.4	2,053.3
Nouvelle-Écosse	1998	668.0	33.7	460.7	225.1	695.2	20.0	22.7	54.8	2,180.2
New Brunswick	1997	597.6	1,137.8	1,356.2	369.9	139.5	3.7	29.8	36.0	3,670.4
Nouveau-Brunswick	1998	581.2	847.9	1,559.8	314.2	164.5	5.0	25.3	45.6	3,543.4
Quebec	1997	1,561.9	556.2	6,153.6	8,802.4	10,552.1	2,054.8	1,746.2	551.6	31,978.7
Québec	1998	1,639.2	619.2	6,475.7	9,334.6	12,662.0	2,215.2	2,079.7	726.3	35,751.9
Ontario	1997	3,260.4	743.9	3,900.7	16,739.5	20,862.5	41,891.3	3,105.6	1,364.9	91,868.8
Ontario	1998	3,581.5	724.5	4,442.5	17,469.7	24,180.8	42,509.8	3,437.0	1,679.1	98,025.0
Manitoba	1997	1,520.7	538.2	249.4	704.3	1,052.1	282.1	130.7	69.5	4,547.0
Manitoba	1998	1,291.5	492.3	269.5	1,054.9	1,282.5	363.0	182.6	58.0	4,994.3
Saskatchewan	1997	3,148.1	1,402.6	336.7	1,531.6	250.9	30.2	9.5	35.3	6,744.9
Saskatchewan	1998	2,290.5	1,111.6	402.0	1,917.7	231.0	34.1	10.9	43.3	6,041.1
Alberta	1997	3,144.4	12,735.1	1,451.8	3,013.8	1,634.8	118.1	98.0	189.6	22,385.7
Alberta	1998	2,522.9	10,810.3	1,642.9	2,623.0	2,100.8	137.6	95.9	228.8	20,162.2
British Columbia	1997	1,124.9	1,947.0	10,103.8	2,617.8	1,675.2	316.1	335.6	204.2	18,324.6
Colombie britann.	1998	1,169.5	1,952.8	8,459.6	2,214.4	1,795.3	427.0	376.7	251.1	16,646.3
Yukon/N.W.T.	1997	0.9	0.1	3.3	226.6	1.1	0.1	0.1	0.1	232.4
Yukon/T.N.-O.	1998	0.1	0.1	3.5	125.4	1.1	0.1	0.2	0.1	130.7
Total	1997	15,359.4	19,668.5	24,330.1	34,716.0	36,835.7	44,714.6	5,483.1	2,554.6	183,662.1
Total	1998	14,306.5	17,073.3	24,115.7	35,896.0	43,168.8	45,713.3	6,238.8	3,128.3	189,640.7
Re-Exports	1997	225.3	443.7	67.2	610.5	3,683.7	899.6	402.7	5,498.2	11,830.9
Réexportations	1998	251.3	76.2	58.0	728.5	3,736.3	929.8	428.9	7,294.7	13,503.7
Total Exports	1997	15,584.7	20,112.2	24,397.4	35,326.5	40,519.4	45,614.2	5,885.8	8,052.8	195,493.0
Exportations tot.	1998	14,557.8	17,149.5	24,173.7	36,624.4	46,905.1	46,643.1	6,667.8	10,423.0	203,144.4

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	July Juil. 1998	Aug. Août 1998	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Aug.-Août 1998/1997
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
Total	23,998	25,276	1,278	5.3	179,457	196,727	17,270	9.6	7.1
Agricultural and Fishing Products	1,452	1,481	29	2.0	10,194	11,369	1,175	11.5	12.7
Fruits and Vegetables	386	396	10	2.6	2,836	3,061	225	7.9	4.2
Fresh fruits and berries	133	127	-6	-4.5	991	1,033	42	4.2	1.6
Dried fruits, fruits and fruit prep.	75	88	13	17.3	599	606	7	1.2	8.6
Fresh vegetables	99	101	2	2.0	705	796	91	12.9	-1.0
Other vegetables and vegetable prep.	79	81	2	2.5	541	626	85	15.7	12.5
Other Agricultural and Fishing Products	1,066	1,084	18	1.7	7,358	8,308	950	12.9	16.1
Live animals	14	15	1	7.1	124	144	20	16.1	-
Meat and meat preparations	96	100	4	4.2	789	829	40	5.1	-11.5
Fish and marine animals	136	149	13	9.6	935	1,041	106	11.3	26.3
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	262	259	-3	-1.1	1,695	1,975	280	16.5	17.2
Dairy produce, eggs and honey	34	36	2	5.9	240	275	35	14.6	16.1
Corn (maize) shelled	20	18	-2	-10.0	133	211	78	58.6	157.1
Other cereals and cereal preparations	98	98	-	-	660	728	68	10.3	18.1
Sugar and sugar preparations	97	102	5	5.2	631	742	111	17.6	29.1
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	71	72	1	1.4	528	544	16	3.0	4.3
Beverages	126	126	-	-	803	974	171	21.3	31.3
Tobacco	10	7	-3	-30.0	89	95	6	6.7	-22.2
Crude vegetable products	77	91	14	18.2	633	619	-14	-2.2	15.2
Cotton	24	12	-12	-50.0	98	129	31	31.6	-7.7
Energy Products	614	668	54	8.8	7,054	5,863	-1,191	-16.9	-22.1
Crude Petroleum	313	378	65	20.8	4,708	3,485	-1,223	-26.0	-37.3
Other Energy Products	301	290	-11	-3.7	2,346	2,378	32	1.4	13.7
Coal and other related products	94	113	19	20.2	579	751	172	29.7	36.1
Petroleum and coal products	207	177	-30	-14.5	1,767	1,628	-139	-7.9	2.9
Forestry Products	208	205	-3	-1.4	1,558	1,636	78	5.0	2.5
Forestry Products	208	205	-3	-1.4	1,558	1,636	78	5.0	2.5
Crude wood products	50	51	1	2.0	350	394	44	12.6	10.9
Wood fabricated materials	158	154	-4	-2.5	1,208	1,242	34	2.8	-
Industrial Goods and Materials	5,051	5,047	-4	-0.1	35,246	39,530	4,284	12.2	9.7
Metals and Metal Ores	1,267	1,280	13	1.0	9,356	10,273	917	9.8	10.4
Metals in ores, concentrates and scrap	222	233	11	5.0	1,926	1,851	-75	-3.9	-13.1
Steel bars, rods, plates, sheets	388	354	-34	-8.8	2,262	2,770	508	22.5	16.4
Other iron and steel products	230	259	29	12.6	1,487	1,852	365	24.5	27.6
Precious metals including alloys	111	148	37	33.3	1,406	1,474	68	4.8	64.4
Other non-ferrous metals and alloys	317	285	-32	-10.1	2,276	2,326	50	2.2	-3.1
Chemicals and Plastics	1,855	1,780	-75	-4.0	12,733	13,991	1,258	9.9	5.5
Organic chemicals	418	416	-2	-0.5	3,081	3,255	174	5.6	-1.4
Plastic materials	647	661	14	2.2	4,624	5,064	440	9.5	9.6
Other chemicals and related prod.	790	703	-87	-11.0	5,027	5,672	645	12.8	6.0

Related CANSIM matrices (3618, 3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 and 8445)

Table 8. **Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 8. **Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
July Juil. 1998	Aug. Août 1998	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Aug.-Août 1998/1997	
\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%		
21,001	21,526	525	2.5	159,105	172,936	13,831	8.7	2.2	Total
1,162	1,202	40	3.4	8,525	9,247	722	8.5	11.4	Produits de l'agriculture et de la pêche
334	362	28	8.4	2,698	2,701	3	0.1	2.3	Fruits et légumes
112	103	-9	-8.0	923	879	-44	-4.8	-9.6	Fruits frais et baies
74	98	24	32.4	633	625	-8	-1.3	8.9	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
80	91	11	13.8	657	649	-8	-1.2	5.8	Légumes frais
68	69	1	1.5	484	548	64	13.2	7.8	Autres légumes et prép. à base de légumes
828	840	12	1.4	5,828	6,546	718	12.3	15.9	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
12	12	-	-	110	124	14	12.7	-7.7	Animaux vivants
96	99	3	3.1	821	827	6	0.7	-11.6	Viandes et préparations de viandes
97	108	11	11.3	749	804	55	7.3	16.1	Poisson et animaux marins
165	165	-	-	1,098	1,277	179	16.3	23.1	Cacao, café, thé et autres matières alimentaires
31	32	1	3.2	210	247	37	17.6	10.3	Produits laitiers, oeufs et miel
16	15	-1	-6.3	104	164	60	57.7	87.5	Blé d'inde (maïs) égrené
76	77	1	1.3	487	549	62	12.7	28.3	Autres céréales et préparations céréalières
81	84	3	3.7	494	594	100	20.2	42.4	Sucre et préparations à base de sucre
61	60	-1	-1.6	473	488	15	3.2	1.7	Fourrages, provendes sauf céréales non moulu.
112	108	-4	-3.6	707	855	148	20.9	27.1	Boissons
7	5	-2	-28.6	72	67	-5	-6.9	-16.7	Tabac
59	67	8	13.6	438	463	25	5.7	13.6	Produits végétaux bruts
15	8	-7	-46.7	66	87	21	31.8	-11.1	Coton
698	769	71	10.2	6,107	6,352	245	4.0	-5.5	Produits énergétiques
438	525	87	19.9	4,154	4,214	60	1.4	-10.1	Pétrole brut
260	244	-16	-6.2	1,953	2,139	186	9.5	6.1	Autres produits énergétiques
83	98	15	18.1	508	666	158	31.1	28.9	Houille et autres produits connexes
177	146	-31	-17.5	1,445	1,473	28	1.9	-5.2	Dérivés du pétrole et du charbon
153	149	-4	-2.6	1,273	1,225	-48	-3.8	-3.9	Produits forestiers
153	149	-4	-2.6	1,273	1,225	-48	-3.8	-3.9	Produits forestiers
38	38	-	-	303	307	4	1.3	-5.0	Matières en bois brutes
115	111	-4	-3.5	970	918	-52	-5.4	-2.6	Demi-produits en bois
4,053	3,947	-106	-2.6	29,711	32,234	2,523	8.5	2.2	Biens industriels
997	974	-23	-2.3	7,481	8,312	831	11.1	2.4	Métaux et minerais métalliques
184	203	19	10.3	1,565	1,586	21	1.3	-7.3	Minerais, concentrés et déchets métallifères
296	269	-27	-9.1	1,839	2,138	299	16.3	11.2	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
178	194	16	9.0	1,248	1,450	202	16.2	6.0	Autres produits de fer et d'acier
85	87	2	2.4	1,092	1,275	183	16.8	8.8	Métaux précieux, y compris alliages
255	221	-34	-13.3	1,736	1,863	127	7.3	-2.6	Autres métaux non ferreux et alliages
1,505	1,407	-98	-6.5	11,087	11,546	459	4.1	-3.1	Produits chimiques et plastiques
306	297	-9	-2.9	2,289	2,390	101	4.4	-4.2	Produits chimiques organiques
567	561	-6	-1.1	4,544	4,618	74	1.6	-2.6	Matières plastiques
631	549	-82	-13.0	4,254	4,537	283	6.7	-2.8	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM matrices (3618, 3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 et 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	July Juil. 1998	Aug. Août 1998	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Aug.-Août 1998/1997
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%
Other Industrial Goods and Materials	1,929	1,987	58	3.0	13,157	15,265	2,108	16.0	13.2
Crude animal products	21	22	1	4.8	198	175	-23	-11.6	-24.1
Wool and man-made fibres	28	30	2	7.1	218	227	9	4.1	-
Crude non-metallic minerals	80	80	-	-	540	648	108	20.0	11.1
Textile fabricated materials	378	370	-8	-2.1	2,672	2,958	286	10.7	6.6
Metal fabricated basic products	632	666	34	5.4	4,257	5,087	830	19.5	15.6
Rubber fabricated materials	85	93	8	9.4	582	687	105	18.0	19.2
Oils, fats, animal and vegetable	59	60	1	1.7	442	461	19	4.3	3.4
Non-metallic minerals	212	228	16	7.5	1,425	1,696	271	19.0	19.4
Other fabricated materials	435	438	3	0.7	2,822	3,325	503	17.8	16.8
Machinery and Equipment	8,474	8,611	137	1.6	58,963	65,913	6,950	11.8	8.8
Industrial and Agricultural Machinery	2,402	2,382	-20	-0.8	16,113	18,752	2,639	16.4	6.3
Engines, turbines and elec. motors	215	238	23	10.7	1,308	1,716	408	31.2	33.7
Drilling mining machinery	76	77	1	1.3	545	626	81	14.9	-10.5
Excavating machinery	153	138	-15	-9.8	1,068	1,323	255	23.9	-10.4
Metal working machinery	301	273	-28	-9.3	1,845	2,220	375	20.3	15.7
Other industrial machinery	1,336	1,355	19	1.4	9,005	10,311	1,306	14.5	6.3
Agricultural machinery incl. tractors	320	303	-17	-5.3	2,343	2,555	212	9.0	-2.9
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,007	1,103	96	9.5	7,088	7,819	731	10.3	22.7
Aircraft, engines, parts	656	714	58	8.8	4,595	5,088	493	10.7	22.9
Other transportation equipment & parts	351	390	39	11.1	2,492	2,731	239	9.6	22.6
Office Machines and Equipment	1,398	1,373	-25	-1.8	9,965	10,481	516	5.2	-3.7
Other Machinery and Equipment	3,668	3,752	84	2.3	25,798	28,861	3,063	11.9	12.1
Other commun. and related equipment	1,576	1,620	44	2.8	11,331	12,510	1,179	10.4	10.1
Other equipment and tools	2,091	2,132	41	2.0	14,467	16,351	1,884	13.0	13.7
Automotive Products	4,278	5,274	996	23.3	39,076	41,842	2,766	7.1	1.8
Passenger Autos and Chassis	1,177	1,432	255	21.7	11,260	11,219	-41	-0.4	-11.1
Trucks and Other Motor Vehicles	654	705	51	7.8	5,207	6,522	1,315	25.3	0.6
Motor Vehicle Parts	2,447	3,137	690	28.2	22,609	24,100	1,491	6.6	9.3
Other Consumer Goods	2,887	2,951	64	2.2	19,101	22,294	3,193	16.7	16.7
Apparel and Footwear	572	554	-18	-3.1	3,701	4,335	634	17.1	12.1
Apparel and apparel accessories	457	444	-13	-2.8	2,873	3,472	599	20.8	14.4
Footwear	116	110	-6	-5.2	828	863	35	4.2	4.8
Miscellaneous Consumer Goods	2,315	2,397	82	3.5	15,399	17,959	2,560	16.6	17.8
Television, radios, phonographs	143	151	8	5.6	1,124	1,179	55	4.9	2.0
Printed matter	281	291	10	3.6	2,081	2,217	136	6.5	8.2
Watches, sporting goods and toys	302	295	-7	-2.3	1,917	2,313	396	20.7	11.7
House furnishings	418	423	5	1.2	2,842	3,244	402	14.1	12.2
Photographic goods	216	214	-2	-0.9	1,482	1,680	198	13.4	11.5
Miscellaneous end products	955	1,023	68	7.1	5,953	7,326	1,373	23.1	30.5
Special Transactions Trade	544	542	-2	-0.4	4,600	4,252	-348	-7.6	0.2
Unallocated BOP adjustments	490	498	8	1.6	3,665	4,029	364	9.9	5.3

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
July Juil. 1998	Aug. Août 1998	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Aug.-Août 1998/1997	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,551	1,566	15	1.0	11,143	12,376	1,233	11.1	7.3	Autres produits industriels
18	19	1	5.6	159	151	-8	-5.0	-20.8	Produits bruts d'origine animale
23	26	3	13.0	194	190	-4	-2.1	4.0	Laine et fibres artificielles
86	88	2	2.3	555	690	135	24.3	20.5	Minéraux non métalliques bruts
308	304	-4	-1.3	2,349	2,462	113	4.8	-1.3	Demi-produits en matières textiles
462	471	9	1.9	3,382	3,796	414	12.2	4.7	Demi-produits de base en métal
63	66	3	4.8	458	514	56	12.2	8.2	Demi-produits en caoutchouc
45	46	1	2.2	340	357	17	5.0	-	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
161	167	6	3.7	1,189	1,327	138	11.6	7.7	Minéraux non métalliques
385	378	-7	-1.8	2,516	2,890	374	14.9	18.9	Autres matières travaillées non comest.
8,503	8,364	-139	-1.6	57,809	66,060	8,251	14.3	5.9	Machines et équipement
1,738	1,669	-69	-4.0	12,722	13,832	1,110	8.7	-4.3	Machines industrielles et agricoles
164	175	11	6.7	1,074	1,329	255	23.7	20.7	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
55	54	-1	-1.8	431	465	34	7.9	-19.4	Machines de forage et pour mines
111	97	-14	-12.6	838	974	136	16.2	-18.5	Machines à creuser
214	189	-25	-11.7	1,452	1,617	165	11.4	3.8	Machines pour le travail des métaux
963	942	-21	-2.2	7,096	7,566	470	6.6	-4.8	Autres machineries industrielles
231	212	-19	-8.2	1,831	1,881	50	2.7	-12.0	Machines agricoles y compris les tracteurs
767	812	45	5.9	5,860	6,071	211	3.6	10.2	Avions et autres équipements de transport
485	508	23	4.7	3,722	3,837	115	3.1	9.2	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
282	303	21	7.4	2,138	2,234	96	4.5	11.4	Autre matériel de transport de pièces
2,851	2,773	-78	-2.7	16,418	21,024	4,606	28.1	12.8	Machines et matériel de bureau
3,146	3,111	-35	-1.1	22,810	25,133	2,323	10.2	5.1	Autres machines et équipements
1,560	1,545	-15	-1.0	10,995	12,486	1,491	13.6	7.3	Autre équipement et matériel de télécom.
1,586	1,565	-21	-1.3	11,815	12,646	831	7.0	3.0	Autre équipement et outils
3,348	4,039	691	20.6	32,660	33,441	781	2.4	-5.9	Produits de l'automobile
931	1,107	176	18.9	9,237	8,926	-311	-3.4	-15.9	Voitures particulières et chassis
483	510	27	5.6	4,157	4,993	836	20.1	-8.1	Camions et autres véhicules moteurs
1,935	2,422	487	25.2	19,266	19,523	257	1.3	-	Pièces de véhicules automobiles
2,238	2,221	-17	-0.8	15,950	17,570	1,620	10.2	6.1	Autres biens de consommation
452	422	-30	-6.6	3,156	3,487	331	10.5	1.4	Vêtements et chaussures
361	339	-22	-6.1	2,448	2,794	346	14.1	4.0	Vêtements et accessoires vestimentaires
91	83	-8	-8.8	707	693	-14	-2.0	-6.7	Chaussures
1,786	1,799	13	0.7	12,794	14,083	1,289	10.1	7.3	Biens de consommation divers
127	133	6	4.7	1,033	1,051	18	1.7	-	Téléviseurs, radios et phonographes
203	202	-1	-0.5	1,639	1,627	-12	-0.7	-3.8	Imprimés
243	235	-8	-3.3	1,632	1,866	234	14.3	4.0	Montres, articles pour sports et jeux
315	309	-6	-1.9	2,337	2,494	157	6.7	0.7	Fournitures de maison
184	178	-6	-3.3	1,297	1,447	150	11.6	6.0	Articles photographiques
715	742	27	3.8	4,856	5,599	743	15.3	17.4	Divers produits finis, non comestibles
477	460	-17	-3.6	4,067	3,727	-340	-8.4	-4.2	Transactions spéciales commerciales
368	375	7	1.9	3,003	3,080	77	2.6	-1.8	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
August - août										
United States	1997	756.9	303.0	177.6	3,310.6	4,868.6	3,934.8	1,374.9	273.0	14,999.4
États-Unis	1998	855.5	276.0	175.2	3,564.3	5,288.2	3,959.4	1,627.8	239.1	15,985.7
Mexico	1997	18.8	75.7	0.3	46.8	174.1	249.9	32.8	0.6	599.1
Mexique	1998	17.0	17.8	0.1	59.5	206.4	236.2	45.9	0.3	583.1
Japan	1997	3.0	0.3	0.1	63.3	484.7	290.4	104.5	2.4	948.6
Japon	1998	4.0	0.2	--	137.4	495.0	310.5	127.3	2.4	1,076.6
EU / UE										
Germany	1997	18.1	1.0	0.7	100.2	178.1	55.6	37.6	5.6	396.8
Allemagne	1998	13.9	0.8	0.5	107.0	251.6	90.3	50.7	1.4	516.1
France	1997	33.8	0.1	0.8	53.3	206.3	3.2	58.9	1.5	357.7
France	1998	57.2	0.2	0.4	56.3	136.3	3.4	65.0	1.0	319.7
United Kingdom	1997	20.1	129.6	0.1	64.9	184.1	12.5	54.5	6.1	471.8
Royaume-Uni	1998	28.4	53.4	0.3	80.7	215.7	16.7	60.2	9.9	465.2
Italy	1997	21.5	8.5	2.4	77.8	85.9	8.5	70.0	0.9	275.4
Italie	1998	25.2	2.9	2.7	88.3	103.1	7.5	77.9	0.4	307.8
Other EU	1997	39.8	41.2	2.7	170.8	152.3	34.1	79.7	1.6	522.2
Autres UE	1998	65.8	34.3	3.0	140.7	190.1	22.1	142.2	1.3	599.5
Total	1997	133.4	180.4	6.6	466.9	806.7	113.9	300.6	15.7	2,024.2
	1998	190.5	91.6	6.9	472.9	896.7	139.9	396.0	13.9	2,208.5
NIC / PNI										
Korea, South	1997	2.3	--	--	37.6	130.4	5.0	50.5	0.2	226.0
Corée du Sud	1998	3.2	--	--	46.5	128.4	1.7	59.9	0.2	240.0
Hong Kong	1997	3.6	--	--	6.3	35.5	0.1	85.7	0.3	131.4
Hong Kong	1998	3.7	--	--	6.8	29.4	0.1	83.8	0.1	123.9
Taiwan	1997	3.3	--	0.8	49.0	177.2	5.2	50.3	0.8	286.5
Taiwan	1998	2.6	--	0.7	57.3	207.4	6.3	58.4	0.5	333.2
Singapore	1997	2.6	--	0.2	5.7	78.1	0.3	5.1	0.1	92.1
Singapour	1998	2.4	--	0.1	3.7	66.9	0.3	5.9	0.6	79.8
Total	1997	11.7	--	1.1	98.6	421.2	10.7	191.6	1.3	736.2
	1998	12.0	0.1	0.8	114.4	432.1	8.5	208.0	1.3	777.1
Other countries	1997	331.2	532.8	14.5	456.7	610.2	30.6	694.4	222.8	2,893.1
Autres pays	1998	367.9	365.9	19.3	493.8	730.3	59.1	758.4	227.2	3,021.9
Total	1997	1,254.9	1,092.2	200.2	4,442.9	7,365.5	4,630.4	2,698.9	515.8	22,200.7
	1998	1,446.9	751.5	202.4	4,842.3	8,048.8	4,713.6	3,163.5	484.2	23,653.1

Note:

EU European Union
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to August - Janvier à août										
United States	1997	5,817.5	2,052.4	1,414.2	26,012.7	38,192.8	32,701.2	10,500.0	2,406.1	119,096.8
États-Unis	1998	6,575.8	2,371.8	1,450.8	28,818.3	42,404.3	35,264.5	12,097.5	2,066.7	131,049.7
Mexico	1997	276.4	186.4	2.7	309.3	1,190.4	2,243.4	216.6	7.9	4,433.0
Mexique	1998	312.5	144.2	4.2	370.2	1,528.3	2,228.9	320.4	2.5	4,911.2
Japan	1997	41.2	1.9	1.0	655.8	3,874.2	2,466.3	788.0	48.4	7,876.7
Japon	1998	32.2	10.5	0.3	839.8	4,585.6	2,876.7	949.5	12.4	9,306.9
EU / UE										
Germany	1997	84.8	8.4	4.3	956.8	1,541.0	609.4	292.9	39.5	3,537.0
Allemagne	1998	82.7	8.8	4.1	992.6	1,810.3	727.4	362.2	92.0	4,080.1
France	1997	240.5	79.8	2.0	475.3	2,261.5	33.7	414.6	36.2	3,543.6
France	1998	291.6	29.3	5.9	509.7	2,065.4	37.6	468.0	20.2	3,427.8
United Kingdom	1997	175.0	1,141.9	1.7	671.0	1,433.3	170.1	457.1	57.8	4,107.8
Royaume-Uni	1998	187.1	606.5	2.7	824.3	1,764.0	208.0	487.3	44.4	4,124.3
Italy	1997	158.5	28.3	13.5	609.6	769.7	54.7	426.7	15.3	2,076.3
Italie	1998	180.2	19.0	16.2	714.5	947.2	66.3	485.6	5.2	2,434.1
Other EU	1997	345.3	221.0	20.4	1,249.6	1,470.3	379.0	632.1	26.5	4,344.0
Autres UE	1998	405.9	157.9	29.1	1,401.3	1,644.8	371.9	844.2	20.8	4,875.8
Total	1997	1,004.0	1,479.3	41.9	3,962.4	7,475.8	1,246.9	2,223.4	175.3	17,609.0
	1998	1,147.5	821.5	58.0	4,442.4	8,231.7	1,411.1	2,647.3	182.7	18,942.3
NIC / PNI										
Korea, South	1997	17.4	7.3	0.6	283.9	1,114.5	158.9	233.3	13.7	1,829.6
Corée du Sud	1998	21.6	23.5	0.5	439.6	1,052.4	186.2	313.7	2.6	2,040.1
Hong Kong	1997	29.9	--	0.2	47.2	260.8	0.6	477.7	14.1	830.5
Hong Kong	1998	28.8	--	0.4	56.4	226.7	0.6	518.5	1.9	833.1
Taiwan	1997	23.5	--	6.0	372.8	1,375.4	58.9	332.5	17.4	2,186.5
Taiwan	1998	25.7	--	6.5	417.0	1,719.6	53.5	380.0	6.5	2,608.7
Singapore	1997	34.2	--	1.0	41.1	616.6	2.8	41.9	2.8	740.3
Singapour	1998	16.1	--	1.5	25.6	648.1	3.0	44.7	3.4	742.3
Total	1997	105.0	7.3	7.8	745.0	3,367.2	221.3	1,085.6	48.0	5,587.2
	1998	92.2	23.6	9.0	938.5	3,646.8	243.2	1,256.8	14.3	6,224.4
Other countries	1997	2,709.3	4,183.4	108.9	3,535.7	4,428.6	266.5	4,169.9	1,861.8	21,264.1
Autres pays	1998	2,972.7	3,370.3	132.8	4,170.3	5,040.7	360.9	4,973.7	1,928.0	22,949.3
Total	1997	9,953.4	7,910.6	1,576.4	35,220.9	58,529.1	39,145.7	18,983.5	4,547.5	175,867.0
	1998	11,132.9	6,741.8	1,655.1	39,579.5	65,437.3	42,385.3	22,245.2	4,206.8	193,384.0

Note:

EU European Union
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	August/Août		January to August Janvier à août		Variation Jan. to Aug. Janv. à août	Pays
	1997	1998	1997	1998	1998/1997	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
North America						Amérique du Nord
Canada	375.5	445.4	2,943.7	3,171.9	7.8	Canada
Greenland	0.5	1.4	6.9	3.1	-55.1	Groenland
St Pierre-Miq.	-	--	0.2	0.1	-50.0	St-Pierre-Miq.
United States	14,999.4	15,985.7	119,096.9	131,049.8	10.0	États-Unis
Total	15,375.5	16,432.6	122,047.7	134,224.9	10.0	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	36.0	46.5	409.0	400.7	-2.0	Autriche
Belgium	50.1	83.0	521.6	611.8	17.3	Belgique
Denmark	26.6	63.0	252.5	361.0	43.0	Danemark
Finland	54.2	37.2	386.2	446.2	15.5	Finlande
France	357.7	319.7	3,543.7	3,427.8	-3.3	France
Germany	396.9	516.2	3,537.1	4,080.1	15.4	Allemagne
Gibraltar	--	-	0.1	--	--	Gibraltar
Greece	5.4	4.9	60.1	50.8	-15.5	Grèce
Iceland	11.1	13.0	56.0	56.8	1.4	Islande
Ireland	84.7	95.7	492.3	630.8	28.1	Irlande
Italy	275.5	307.9	2,076.3	2,434.1	17.2	Italie
Luxembourg	2.5	6.6	28.0	51.7	84.6	Luxembourg
Malta	6.8	1.9	65.5	21.0	-67.9	Malte
Netherlands	99.9	94.6	659.8	745.8	13.0	Pays-Bas
Norway	235.6	193.1	2,125.5	1,821.4	-14.3	Norvège
Portugal	17.0	17.4	146.2	141.6	-3.1	Portugal
Spain	67.7	68.9	522.4	555.9	6.4	Espagne
Sweden	78.2	81.7	866.0	879.7	1.6	Suède
Switzerland	62.0	73.0	579.4	731.5	26.3	Suisse
United Kingdom	471.9	465.2	4,107.9	4,124.3	0.4	Royaume-Uni
Total	2,339.6	2,489.5	20,435.5	21,572.9	5.6	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	0.1	0.1	0.1	0.2	100.0	Albanie
Armenia	-	0.1	-	0.2	...	Arménie
Azerbaijan	--	-	0.1	0.3	200.0	Azerbaïdjan
Belarus	0.1	0.1	0.7	0.9	28.6	Bélarus
Bosnia'herzegovina	--	--	0.2	0.3	50.0	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	2.4	7.9	59.4	38.1	-35.9	Bulgarie
Croatia	0.8	1.3	6.1	9.1	49.2	Croatie
Czech Republic	9.7	9.6	72.2	82.0	13.6	Tchèque, Rép
Estonia	1.5	2.2	6.7	20.5	206.0	Estonie
Former Yugoslavia	0.9	0.3	8.1	4.0	-50.6	Yougoslavie antér.
Georgia	--	--	0.4	0.9	125.0	Géorgie
Hungary	7.4	7.0	45.2	53.0	17.3	Hongrie
Kazakhstan	0.1	3.1	7.1	4.3	-39.4	Kazakhstan
Kyrgyzstan	--	--	0.1	--	--	Kirghizistan
Latvia	--	0.1	1.3	1.6	23.1	Lettonie
Lithuania	1.2	1.3	19.3	13.2	-31.6	Lithuanie
Macedonia	0.6	1.0	3.1	4.1	32.3	Macedoine
Moldova	0.1	0.1	1.3	1.4	7.7	Moldavie
Poland	11.0	13.7	90.2	112.1	24.3	Pologne
Romania	11.6	12.8	43.8	68.6	56.6	Roumanie
Russia	55.4	62.1	380.9	426.9	12.1	Russie
Slovakia	2.8	6.1	28.2	43.2	53.2	Slovaquie
Slovenia	4.1	3.9	26.2	46.5	77.5	Slovénie
Tajikistan	-	0.6	0.7	2.8	300.0	Tadjikistan
Turkmenistan	-	-	--	--	--	Turkménistan
Ukraine	5.4	10.5	12.8	35.6	178.1	Ukraine
Uzbekistan	--	-	0.1	12.9	...	Ouzbékistan
Total	115.3	143.9	814.3	982.8	20.7	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	August/Août		January to August Janvier à août		Variation Jan. to Aug. Janv. à août	Pays
	1997	1998	1997	1998	1998/1997	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.1	0.2	1.4	5.7	307.1	Bahreïn
Cyprus	0.1	0.2	0.7	2.2	214.3	Chypre
Egypt	2.3	2.0	19.3	22.5	16.6	Égypte
Ethiopia	0.4	0.9	4.6	8.0	73.9	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	52.1	32.0	488.8	131.1	-73.2	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	-	--	36.3	--	Irak
Israel	27.5	36.1	202.4	262.5	29.7	Israël
Jordan	--	0.1	0.6	0.5	-16.7	Jordanie
Kuwait	0.3	0.4	1.0	1.5	50.0	Koweït
Lebanon	0.9	0.7	4.1	4.4	7.3	Liban
Libyan Arab. Jam.	--	-	--	-	--	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	--	0.2	0.8	0.3	-62.5	Oman (Muscat)
Qatar	0.1	--	32.4	5.0	-84.6	Qatar
Saudi Arabia	49.0	34.9	433.2	254.4	-41.3	Arabie Saoudite
Somalia	--	--	0.1	--	--	Somalie
Sudan	--	0.1	0.1	0.5	400.0	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.1	0.1	1.0	1.3	30.0	Syrienne, Rép. ar
Turkey	25.2	20.2	122.5	161.2	31.6	Turquie
United Arab Emir.	1.8	0.7	8.3	8.3	-	Émir. arabes unis
Yemen	--	--	8.3	0.1	-98.8	Yémen
Total	160.1	128.9	1,329.9	906.0	-31.9	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	52.4	44.8	357.0	361.5	1.3	Algérie
Angola	-	16.2	0.1	16.4	...	Angola
Antarctica	-	-	-	0.4	...	Antarctique
Benin	-	-	--	--	--	Bénin
Botswana	0.1	0.4	0.7	0.4	-42.9	Botswana
Bouvet Island	-	-	--	-	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	--	0.1	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	-	-	--	0.1	--	Burkina Faso
Burundi	--	--	--	0.8	--	Burundi
Cameroon	--	0.3	6.6	9.0	36.4	Cameroun
Cape Verde	-	-	--	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	--	0.1	0.1	-	Rép Centrafr.
Chad	-	--	--	--	--	Tchad
Comoros	--	-	--	0.1	--	Comores
Congo	--	--	0.1	14.9	...	Congo
Congo, Dem. Rep.	2.7	-	8.9	-	-100.0	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	3.3	3.8	19.6	84.5	331.1	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	-	--	--	--	Djibouti
Eq. Guinea	--	-	0.1	0.2	100.0	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	--	--	--	Ter. aust. franç.
Gabon	--	0.1	0.1	0.2	100.0	Gabon
Gambia	-	--	0.1	0.1	-	Gambie
Ghana	0.9	0.5	11.5	13.7	19.1	Ghana
Guinea	2.2	2.9	18.5	19.9	7.6	Guinée
Guinea-Bissau	-	--	0.2	--	--	Guinée-Bissau
Kenya	2.2	1.6	12.8	13.5	5.5	Kenya
Lesotho	1.1	0.2	6.4	5.2	-18.8	Lesotho
Liberia	--	0.1	--	0.6	--	Libéria
Madagascar	0.2	0.4	3.5	4.3	22.9	Madagascar
Malawi	0.1	0.2	2.5	3.1	24.0	Malawi
Mali	3.1	0.7	10.7	14.9	39.3	Mali
Mauritania	--	--	--	0.1	--	Mauritanie
Mauritius	1.4	1.9	10.2	14.7	44.1	Maurice
Morocco	2.0	2.6	25.0	30.3	21.2	Maroc
Mozambique	0.1	0.3	1.0	0.7	-30.0	Mozambique
Namibia	--	15.3	0.5	42.2	...	Namibie
Niger	0.1	0.3	7.2	2.7	-62.5	Niger
Nigeria	78.1	5.6	373.3	271.2	-27.4	Nigéria
Reunion	--	-	--	--	--	Réunion

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	August/Août		January to August Janvier à août		Variation Jan. to Aug. Janv. à août	Pays
	1997	1998	1997	1998	1998/1997	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Rwanda	-	0.3	0.1	0.4	300.0	Rwanda
Sao Tome Prn.	--	--	--	--	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	--	--	1.5	0.7	-53.3	Sénégal
Seychelles	--	--	1.6	0.1	-93.8	Seychelles
Sierra Leone	0.1	0.4	7.5	1.6	-78.7	Sierra Leone
South Africa	36.5	40.6	320.1	349.2	9.1	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	--	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	--	0.1	4.9	0.3	-93.9	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.3	--	2.4	1.1	-54.2	Tanzanie, Rép. un
Togo	4.5	5.5	35.7	46.0	28.9	Togo
Tunisia	0.6	0.5	6.4	5.0	-21.9	Tunisie
Uganda	0.7	0.4	6.0	3.8	-36.7	Ouganda
Western Sahara	-	--	-	--	...	Sahara occidental
Zambia	0.9	0.2	27.2	1.3	-95.2	Zambie
Zimbabwe	0.8	3.3	13.4	13.0	-3.0	Zimbabwe
Total	194.2	149.5	1,303.6	1,348.3	3.4	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	0.2	--	0.8	0.4	-50.0	Afghanistan
Bangladesh	13.3	15.0	74.1	99.5	34.3	Bangladesh
Bhutan	-	--	0.1	--	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	--	--	--	0.2	--	Brunei Darussalam
Cambodia	0.2	0.2	2.1	2.1	-	Cambodge
China, P. Rep.	637.7	725.9	3,947.4	4,764.9	20.7	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	131.4	123.9	830.6	833.2	0.3	Hong Kong
India	69.0	86.7	493.8	623.4	26.2	Inde
Indonesia	70.7	90.1	524.6	609.6	16.2	Indonésie
Japan	948.7	1,076.7	7,876.8	9,306.9	18.2	Japon
Korea, North	--	--	0.1	0.5	400.0	Corée du Nord
Korea, South	226.1	240.0	1,829.6	2,040.1	11.5	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	6.1	0.3	7.6	1.1	-85.5	Laos, rép. dm p.
Macao	5.9	7.7	36.9	45.3	22.8	Macao
Malaysia	175.1	177.5	1,226.3	1,269.4	3.5	Malaisie
Maldives	--	0.4	--	1.7	--	Maldives
Myanmar	1.8	2.4	15.3	15.9	3.9	Myanmar
Nepal	0.8	0.2	3.9	1.6	-59.0	Népal
Pakistan	18.4	21.1	139.6	155.9	11.7	Pakistan
Philippines	64.2	83.6	448.4	647.1	44.3	Philippines
Singapore	92.2	79.9	740.4	742.4	0.3	Singapour
Sri Lanka	10.0	9.5	54.1	70.1	29.6	Sri Lanka
Taiwan	286.6	333.3	2,186.6	2,608.7	19.3	Taiwan
Thailand	119.2	112.3	740.6	798.2	7.8	Thaïlande
Vietnam	16.5	20.1	102.8	125.1	21.7	Viêt-Nam
Total	2,894.1	3,206.6	21,282.3	24,763.3	16.4	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	--	0.1	--	0.4	--	Samoa américaines
Australia	104.2	103.4	707.9	828.1	17.0	Australie
Cocos Islands	-	--	-	--	...	Îles des Cocos
Cook Islands	-	--	-	0.2	--	Îles Cook
Fiji	0.1	0.1	1.9	1.0	-47.4	Fidji
Fr. Polynesia	--	--	0.4	0.5	25.0	Polynésie fr.
Guam	--	--	0.5	1.4	180.0	Guam
Kiribati	-	-	--	--	--	Kiribati
Nauru	-	-	--	0.1	--	Nauru
New Caledonia	0.2	0.1	1.4	0.3	-78.6	Nouv.-Calédonie
New Zealand	32.1	29.0	263.7	278.9	5.8	Nouvelle-Zélande
Niue	-	0.1	0.1	8.4	...	Nioué
Norfolk Island	-	-	-	--	...	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.1	4.1	1.5	4.3	186.7	Papouasie, N.-G.

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	August/Août		January to August Janvier à août		Variation Jan. to Aug. Janv. à août	Pays
	1997	1998	1997	1998	1998/1997	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Pitcairn Island	0.2	--	4.6	0.4	-91.3	Île Pitcairn
Solomon Islands	--	--	--	0.1	--	Îles Salomon
Tokelau	0.1	0.2	1.3	4.4	238.5	Tokélaou
Tonga	--	-	--	0.1	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	1.3	1.3	8.5	14.4	69.4	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	--	0.2	--	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	--	-	--	--	--	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	--	--	0.8	--	--	Samoa occidentale
Total	138.5	138.5	992.6	1,143.1	15.2	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	16.2	21.4	139.5	173.4	24.3	Argentine
Bolivia	1.2	0.9	9.6	9.8	2.1	Bolivie
Brazil	101.1	149.6	822.1	884.1	7.5	Brésil
Chile	14.7	15.5	226.5	251.0	10.8	Chili
Colombia	31.2	23.7	197.1	231.5	17.5	Colombie
Ecuador	11.3	11.4	94.1	144.5	53.6	Équateur
Falkland Islands	-	-	--	--	--	Îles Falkland
French Guiana	-	0.1	-	0.1	...	Guyane française
Guyana	19.0	15.0	142.3	125.1	-12.1	Guyane
Paraguay	0.2	0.2	2.2	2.5	13.6	Paraguay
Peru	11.7	16.2	81.0	109.2	34.8	Pérou
Surinam	0.2	7.6	17.0	57.2	236.5	Surinam
Uruguay	5.7	5.0	44.1	41.2	-6.6	Uruguay
Venezuela	89.7	42.5	582.8	559.5	-4.0	Venezuela
Total	302.1	309.2	2,358.5	2,589.1	9.8	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	--	--	--	--	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.2	--	1.1	2.6	136.4	Antigua-Barbuda
Bahamas	0.6	1.2	4.9	7.5	53.1	Bahamas
Barbados	0.9	1.1	9.2	8.4	-8.7	Barbade
Belize	0.7	0.4	10.5	7.4	-29.5	Belize
Bermuda	--	0.1	1.7	3.1	82.4	Bermudes
Br. Virgin Is.	--	--	--	0.2	--	Îles Vierges br.
Cayman Islands	--	0.8	0.4	1.0	150.0	Îles Cayman
Costa Rica	12.4	14.1	128.5	127.9	-0.5	Costa Rica
Cuba	28.0	10.5	252.7	237.3	-6.1	Cuba
Dominica	0.1	0.1	0.9	1.3	44.4	Dominique
Dominican Rep.	8.2	6.1	75.6	77.1	2.0	Rép. Dominicaine
El Salvador	2.3	4.6	32.7	24.4	-25.4	El Salvador
Grenada	0.1	0.1	0.6	0.6	-	Grenade
Guadeloupe	--	0.1	0.2	0.9	350.0	Guadeloupe
Guatemala	5.0	9.1	102.5	128.3	25.2	Guatemala
Haiti	0.6	0.4	3.2	2.9	-9.4	Haïti
Honduras	4.2	5.1	37.7	59.5	57.8	Honduras
Jamaica	14.1	12.6	151.8	168.5	11.0	Jamaïque
Martinique	-	-	--	--	--	Martinique
Mexico	599.1	583.2	4,433.1	4,911.2	10.8	Mexique
Montserrat	--	--	0.3	--	--	Montserrat
Neth. Antilles	--	--	1.4	11.7	735.7	Antilles néerl.
Nicaragua	0.6	1.4	7.8	17.9	129.5	Nicaragua
Panama	2.9	2.0	31.1	24.3	-21.9	Panama
Saint Lucia	0.2	--	0.8	1.1	37.5	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.2	0.3	2.1	2.9	38.1	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	--	--	--	0.1	--	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	0.8	0.8	11.6	24.9	114.7	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	--	0.1	0.2	0.4	100.0	Î. Turks Caicos
Total	681.4	654.4	5,302.6	5,853.4	10.4	Total
All Countries	22,200.7	23,653.1	175,867.0	193,384.0	10.0	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
August - août										
Newfoundland	1997	9.3	117.9	--	11.2	29.1	0.1	0.3	0.3	168.1
Terre-Neuve	1998	33.6	39.9	--	11.4	5.8	--	0.5	0.2	91.4
Prince Edward Is.	1997	0.1	--	--	0.2	0.4	--	0.2	--	1.0
Î. Prince-Édouard	1998	0.2	-	--	0.2	0.7	--	--	--	1.2
Nova Scotia	1997	30.8	240.1	0.7	48.8	66.7	53.6	5.7	2.7	449.2
Nouvelle-Écosse	1998	28.8	179.5	0.4	45.7	99.6	90.9	5.3	2.3	452.6
New Brunswick	1997	68.6	82.5	7.1	62.7	51.6	7.1	8.6	4.6	292.9
Nouveau-Brunswick	1998	66.0	66.4	7.8	66.9	53.9	14.9	10.5	6.8	293.3
Quebec	1997	175.5	354.3	47.8	851.3	1,175.0	99.6	503.5	78.5	3,285.7
Québec	1998	203.9	200.1	50.2	913.8	1,389.3	101.4	576.2	85.7	3,520.7
Ontario	1997	655.0	192.1	80.7	2,699.6	4,557.6	4,035.1	1,675.3	327.1	14,222.5
Ontario	1998	750.0	188.4	81.2	2,957.9	4,934.0	3,953.7	2,009.1	304.7	15,179.0
Manitoba	1997	39.2	2.2	5.9	131.5	320.9	77.6	71.0	15.8	664.1
Manitoba	1998	44.4	2.1	5.7	162.9	297.1	107.8	86.6	6.5	713.2
Saskatchewan	1997	16.6	2.8	2.7	121.7	200.1	35.7	12.3	11.9	403.8
Saskatchewan	1998	11.9	3.0	2.2	99.1	176.0	59.4	20.0	6.6	378.1
Alberta	1997	52.3	45.0	3.6	188.4	379.0	28.4	48.5	28.6	773.7
Alberta	1998	60.8	47.8	5.2	184.0	442.5	36.1	65.2	25.3	866.9
British Columbia	1997	206.0	53.7	51.6	327.4	584.5	293.1	373.4	43.7	1,933.4
Colombie britann.	1998	243.1	23.6	49.6	399.1	649.6	349.3	390.0	45.9	2,150.2
Yukon/N.W.T.	1997	1.5	1.5	--	0.1	0.5	--	--	2.6	6.2
Yukon/T.N.-O.	1998	4.1	0.5	-	1.3	0.2	--	--	0.2	6.4
Total	1997	1,254.9	1,092.2	200.2	4,442.9	7,365.5	4,630.4	2,698.9	515.8	22,200.7
	1998	1,446.9	751.5	202.4	4,842.3	8,048.8	4,713.6	3,163.5	484.2	23,653.1

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	July Juil. 1998	Aug. Août 1998	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Aug.-Août 1998/1997
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%
Total	25,625	27,433	1,808	7.1	198,086	209,210	11,124	5.6	9.3
Agricultural and Fishing products	1,940	1,971	31	1.6	16,039	16,244	205	1.3	-5.5
Wheat	263	260	-3	-1.1	3,236	2,718	-518	-16.0	-44.2
Other Agricultural and Fishing Products	1,676	1,711	35	2.1	12,803	13,526	723	5.6	5.6
Live animals	155	190	35	22.6	1,212	1,333	121	10.0	25.8
Fish and fish preparations	272	291	19	7.0	2,237	2,373	136	6.1	7.4
Barley	21	9	-12	-57.1	490	247	-243	-49.6	-87.1
Wheat flour	2	2	-	-	22	19	-3	-13.6	-
Other cereals unmilled	17	36	19	111.8	265	149	-116	-43.8	-5.3
Other cereal preparations	100	107	7	7.0	701	804	103	14.7	17.6
Meat and meat preparations	210	222	12	5.7	1,717	1,694	-23	-1.3	5.2
Alcoholic beverages	105	103	-2	-1.9	778	785	7	0.9	8.4
Other food, feed, beverages and tobacco	559	524	-35	-6.3	3,795	4,275	480	12.6	4.2
Rapeseed	111	104	-7	-6.3	729	865	136	18.7	16.9
Other crude vegetable products	124	123	-1	-0.8	856	985	129	15.1	24.2
Energy Products	2,131	2,136	5	0.2	18,055	16,102	-1,953	-10.8	-5.4
Crude Petroleum	670	640	-30	-4.5	6,925	5,353	-1,572	-22.7	-25.5
Natural Gas	847	801	-46	-5.4	5,614	5,912	298	5.3	15.1
Other Energy Products	614	695	81	13.2	5,515	4,837	-678	-12.3	-1.3
Coal and other bituminous substances	114	185	71	62.3	994	957	-37	-3.7	49.2
Petroleum and coal products	359	340	-19	-5.3	3,645	2,849	-796	-21.8	-27.2
Electricity	141	170	29	20.6	876	1,031	155	17.7	50.4
Forestry Products	2,887	2,988	101	3.5	23,336	23,307	-29	-0.1	5.2
Lumber and Sawmill Products	1,386	1,439	53	3.8	11,372	10,704	-668	-5.9	4.5
Other crude wood products	41	34	-7	-17.1	211	289	78	37.0	88.9
Lumber	952	975	23	2.4	8,914	7,483	-1,431	-16.1	-8.4
Other wood fabricated materials	393	430	37	9.4	2,247	2,933	686	30.5	45.8
Wood Pulp and Other Wood Products	496	476	-20	-4.0	4,277	4,098	-179	-4.2	-7.0
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,005	1,073	68	6.8	7,688	8,504	816	10.6	12.8
Newsprint paper	559	595	36	6.4	4,582	4,860	278	6.1	8.6
Other paper and paperboard	447	478	31	6.9	3,106	3,644	538	17.3	18.6
Industrial Goods and Materials	4,836	4,900	64	1.3	36,621	38,523	1,902	5.2	7.0
Metal Ores	492	486	-6	-1.2	3,868	3,904	36	0.9	9.5
Iron ores, concentrates and scrap	150	139	-11	-7.3	1,071	1,359	288	26.9	-
Copper ores, concentrates and scrap	54	71	17	31.5	651	439	-212	-32.6	16.4
Nickel ores, concentrates and scrap	118	98	-20	-16.9	616	699	83	13.5	139.0
Zinc ores, concentrates and scrap	25	46	21	84.0	404	276	-128	-31.7	-30.3
Other ores, concentrates and scrap	145	133	-12	-8.3	1,126	1,132	6	0.5	-2.9
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,488	1,500	12	0.8	11,253	11,726	473	4.2	1.5
Inorganic chemicals	236	267	31	13.1	2,072	1,988	-84	-4.1	-11.9
Organic chemicals	217	204	-13	-6.0	2,030	1,795	-235	-11.6	-14.3
Fertilizers and fertilizer materials	239	201	-38	-15.9	1,352	1,565	213	15.8	4.7
Synthetic rubber and plastics	626	646	20	3.2	4,574	4,965	391	8.5	10.8
Other chemical products	170	182	12	7.1	1,225	1,413	188	15.3	13.0

Related CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 and 8447)

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Title

Exports by Country,
Quarterly, Bilingual

Exports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Imports by Country,
Quarterly, Bilingual

Imports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Exports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Imports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Titre

Exportations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Exportations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Importations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Importations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Exportations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

Importations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

65-003-XPB

65-004-XPB

65-006-XPB

65-007-XPB

65-202-XPB

65-203-XPB

To order a publication you may
telephone 1-613-951-7277 or use
facsimile number 1-613-951-1584.
For toll free in Canada only telephone
1-800-267-6677. When ordering by
telephone or facsimile a written
confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans
frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il
n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une
confirmation pour une commande faite par
téléphone ou télécopieur.

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.)

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation — this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners — excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination): Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

7. Principal Trading Areas: The “principal trading areas” are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1st, 1973; Greece on January 1st, 1981; Portugal and Spain on January 1st, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1st, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination): Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

7. Principales zones commerciales: Les “principales zones commerciales” sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierges américaines).

Japon:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1^{er} janvier 1973; la Grèce le 1^{er} janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1^{er} janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1^{er} janvier 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development), but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

8. Legal Framework: Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

8. Cadre juridique: Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.